



ES Instrucciones para la instalación, el uso, el mantenimiento

EN Installation, use and maintenance instructions

PT Instruções para instalação, utilização e manutenção

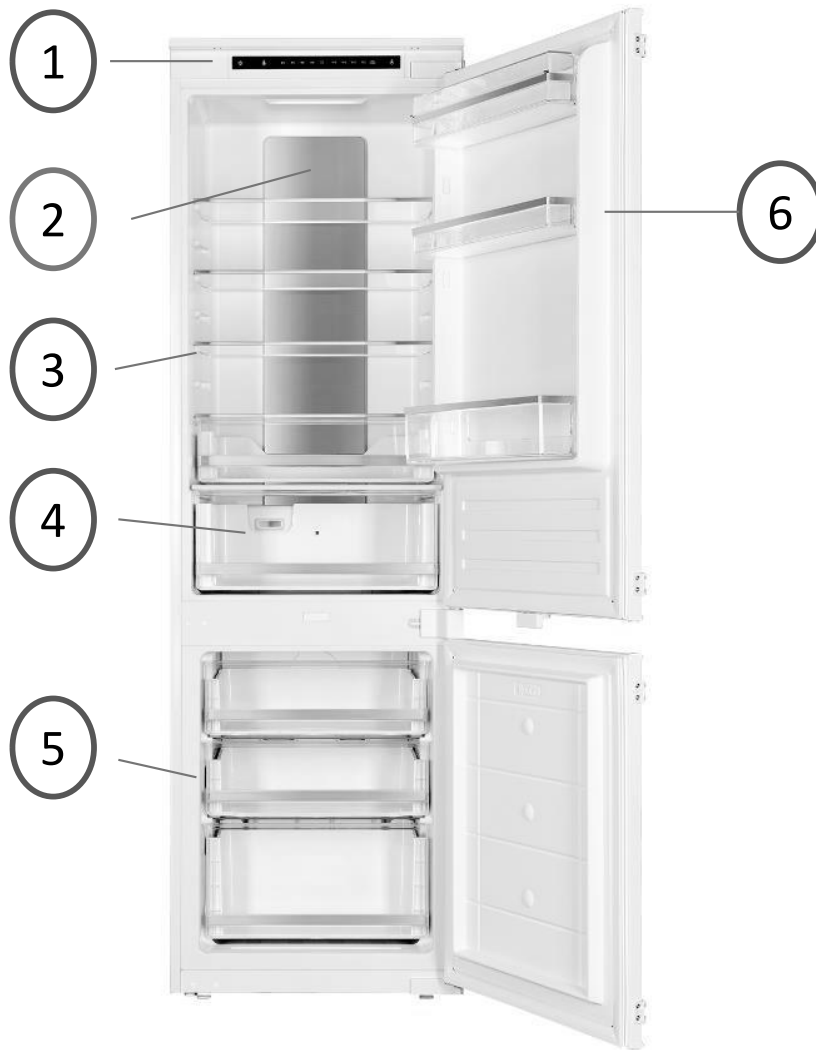
CONTENT

IMPORTANT NOTICE-----	2
APPLIANCES COMPONENT-----	3
INSTALLATION AND OPERATING CONDITIONS OF THE APPLIANCE -----	4
DOOR REVERSAL-----	6
INSTALLATION INSTRUCTION-----	8
BEFOR FIRST USE-----	12
STORAGE INSTRUCTION-----	14
CONTROLS-----	16
DE-FROSTING-----	17
CARE AND CLEANING-----	18
TROUBLESHOOTING-----	19
WARRANTY-----	20

IMPORTANT NOTICES

1. Some provisions in this user manual apply to refrigerating products of different types eg. (for a refrigerator, refrigerator-freezer or freezer) The Manufacturer shall not be held liable for damage arising from the failure to observe the instructions contained in this manual.
2. Keep this manual for future reference, or to provide to the next user.
3. The appliance operates properly at the ambient temperature 16~32°C, Do not use it in the conditions that are out of those recommended.
4. When placing, moving or lifting the appliance, do not hold the door handles, do not pull the condenser at the rear part of the refrigerator and do not touch the compressor unit.
5. When transporting, moving or positioning the fridge-freezer do not tilt it by more than 40° from the vertical position. Should such a situation occur, the appliance should not be switched on for a minimum 2 hours.
6. Pull the plug out from the mains socket before any maintenance activity.
7. The “cracking” sound, which the appliance may emit is caused by the expansion and contraction of parts as a result of temperature variations during its cooling and defrost recycles.
8. For safety reasons do not repair the appliance yourself. Repairs carried out by persons who do not have the required qualifications may result in serious danger for the user of the appliance.
9. Do not refreeze partly thawed products.
10. Do not store beverages in bottles and cans, especially carbonated beverages, in the freezer compartment. The cans and the bottles may explode.
11. Do not put frozen products, taken out directly from the freezer (lollies, ice cubes, etc.) into your mouth, their low temperature may cause severe frost-bite.
12. Make sure you do not damage the cooling system, by puncturing the refrigerant pipes in the evaporator or breaking the pipes. The refrigerant is flammable. If the refrigerant makes contact with the eyes, rinse them with clean water and call for medical assistance immediately.
13. This appliance is intended for food and beverage storage, do not use it for other purposes.
14. When performing activities, such as cleaning, maintenance or moving, the appliance must be completely disconnected from power supply (by pulling the plug out from the socket or turning off the breaker)
15. This appliance should not be used by children under 8 years of age or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
16. Anti-bacteria System (varies depending on the model. Its presence is indicated by the label inside the appliance compartment) - The Anti-bacteria System protects foods and products inside the- refrigerator from bacteria and mould which may cause unpleasant smells and shorten storage time. The Anti-bacterias System prolongs the freshness of food. The special material used to construct the fridge liner prevents bacterial, microorganism and mould growth.

APPLIANCE COMPONENTS



1 Control panel

2 Air duct panel

3 Glass shelves

4 Crispers

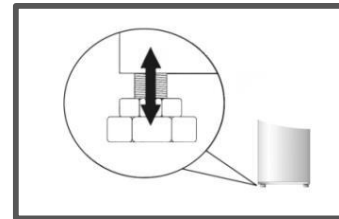
5 Drawers

6 Door balconies

INSTALLATION AND OPERATING CONDITIONS OF THE APPLIANCE

Installation before using the appliance for the first time

- Make sure there is enough space around the refrigerator to allow it work properly. A free space of one centimeter is required on the rear of the appliance so that the air can be circulated to cool the compressor and condenser. And 30 centimeters space above the refrigerator.
- Make sure the appliance is placed in level position by adjusting the 2 adjustable front legs.



Minimum distances from the heat sources

- from the electric, gas and other ovens - 30 mm,
- from oil or coal fired ovens - 300 mm,
- from built-in ovens - 50 mm
- If there is no possibility of ensuring the specified distances, provide an appropriate insulation panel between them.

INSTALLATION AND OPERATING CONDITIONS OF THE APPLIANCE

Connect to the power supply

- This appliance should be connected to AC 120V/60Hz supply socket. The socket must be fitted properly, and must be supplied with an earthing conduit and a 15A fuse.
- It is a legal requirement that the appliance is properly grounded. The manufacturer will not be held liable for any damage or injury which may result from the failure to fulfil this requirement.
- Do not use adapters, multiple sockets and two-wire extension cords. If it is necessary to use the extension cord, it must have an appropriate wire gauge and safety certification for the load requirement of this appliance.
- If an extension cord is used, its socket must be located at a safe distance, away from sinks, and must not be in a place where it could be flooded by water or waste water.
- See the serial plate at the lower part of the internal wall of the appliance for detailed specifications**.

Disconnecting the power supply

- Make sure the appliance can be easily disconnected from the mains, either by pulling the plug out of the mains socket, or by switching off the breaker.

DOOR REVERSAL

Carefully prise off the cover cap for the top hinge and unscrew the screws fixing the top hinge to the appliance, you should support the upper door whilst doing this.

Carefully remove the upper door and place it somewhere safe. Note that there are spacers between the door and the hinge; note how many and their position.

Remove the central hinge by removing the screws fixing it to the appliance; support the lower door whilst doing this.

Remove the lower door and place it somewhere safe, again noting the position of any spacer pieces.

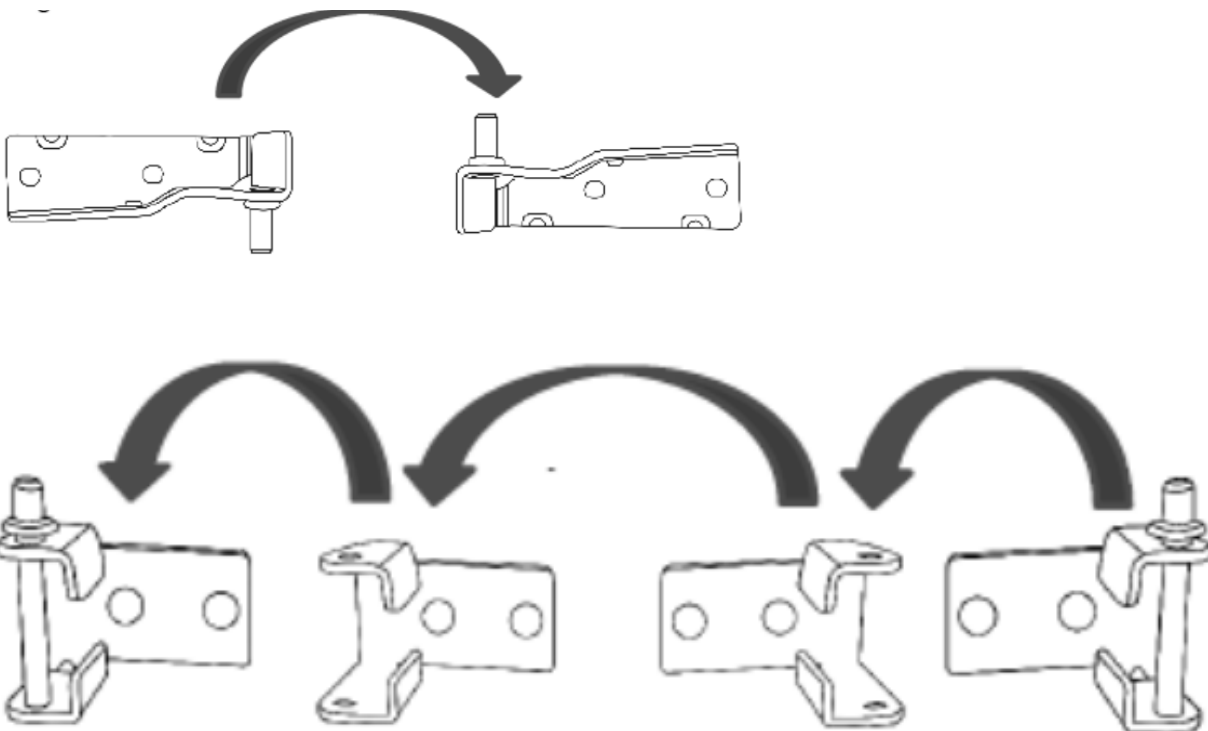
Swap the previous top hinge to the opposite side at the bottom.

Refit the lower door using any spacers and position the central hinge on the door. After removing the cover caps, fix the hinge securely to the appliance.

Swap the previous bottom hinge to the opposite side at the top. Refit the upper door and the "new" top hinge and fix securely to the appliance.

Fit the central cover caps and top hinge cover pieces in place to complete the process.

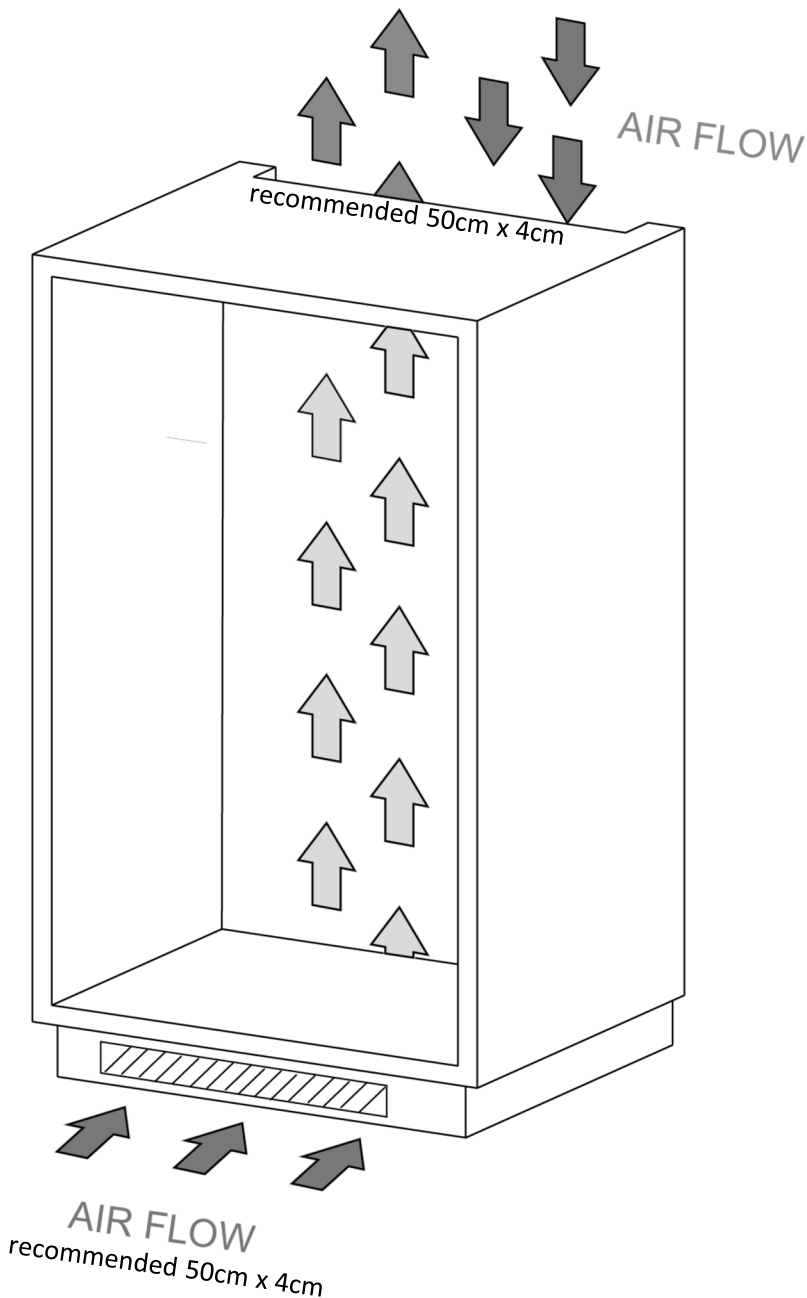
Unscrew all four slider brackets from the doors and swap them over to the side furthest from the new hinge positions, before the decor door is fitted.



INSTALLATION INSTRUCTION

The main consideration when installing any refrigeration unit into a custom kitchen is ventilation. The heat removed from the cooling and/or freezing compartments needs to be dissipated into the atmosphere. Incorrect ventilation can lead to premature compressor failure, excessive power consumption, moisture buildup and mould, total system failure and will likely invalidate the warranty provided with the appliance.

For products intended to be installed into a cabinet, the following requirements need to be met:



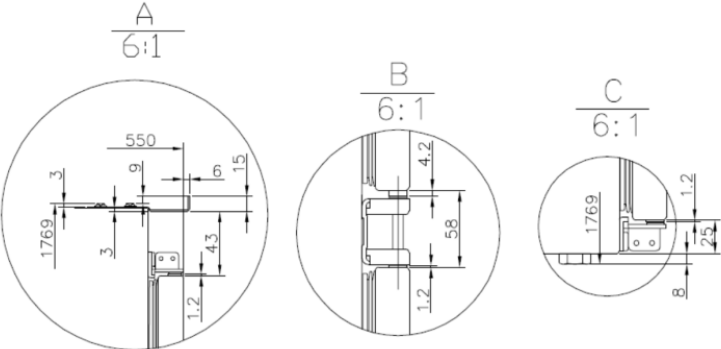
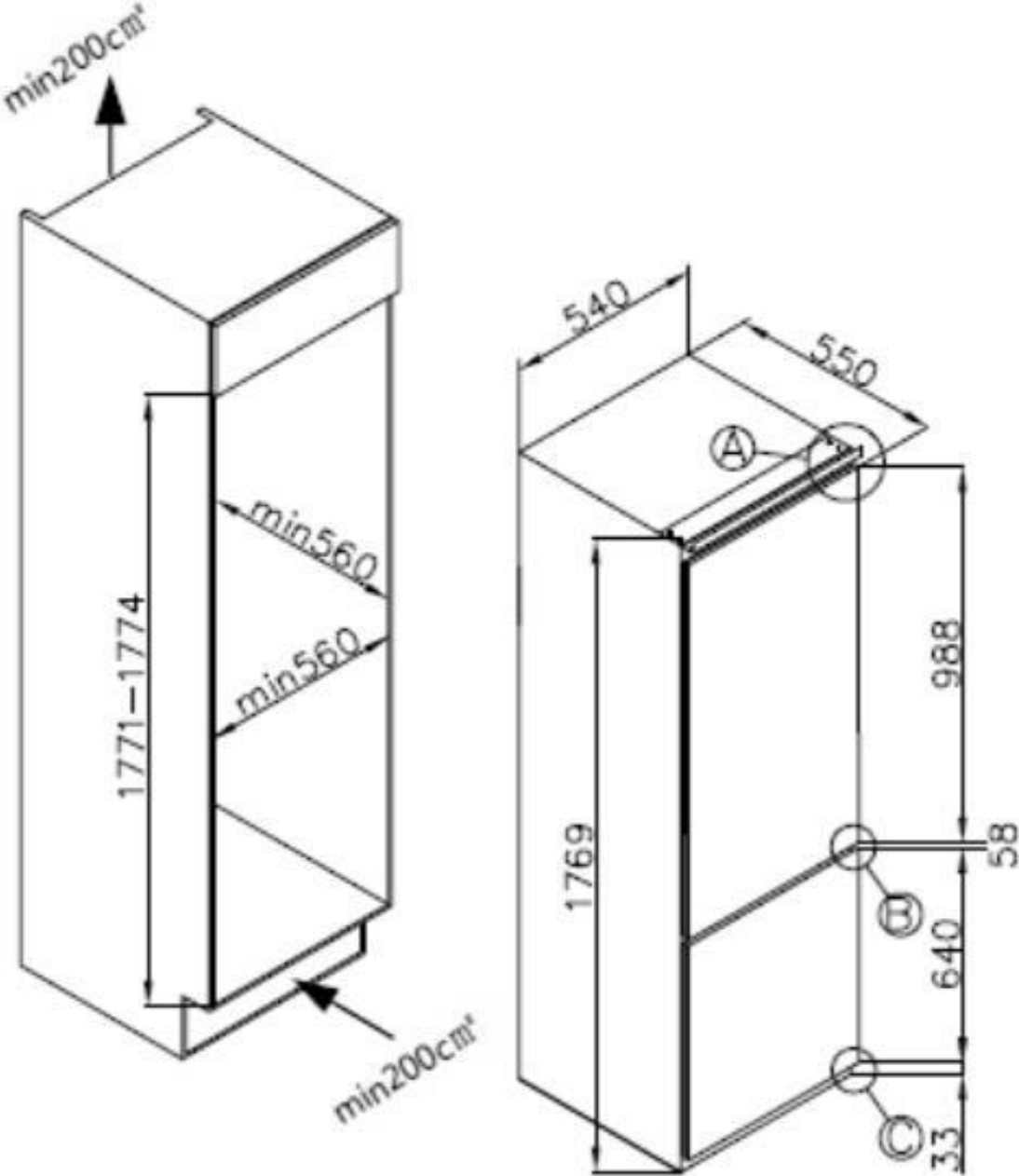
An air passageway should be provided in the top of the cabinet run to allow free air in and out.

There should be space at the rear of the cabinet to allow cool air to be drawn over the condenser.

A cutout should be made in the plinth below the fridge/- freezer and this finished neatly using the air vent grille. Alternatively, a thin section of the plinth can be removed to allow air into the unit (recommended 50cm x 4cm)

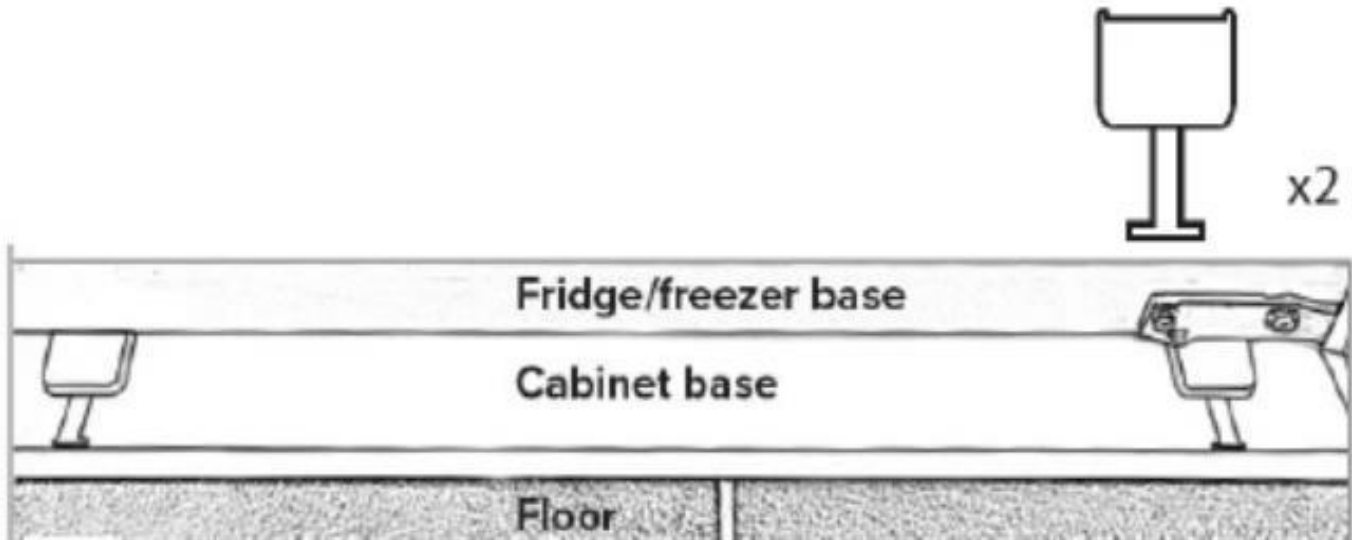
INSTALLATION INSTRUCTION

REQUIRED CAVITY DIMENSION

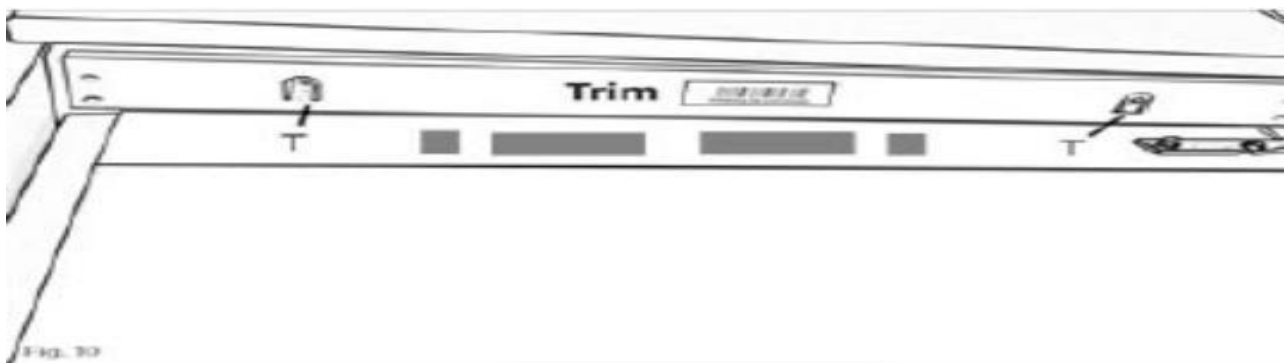


INSTALLATION INSTRUCTION

With the help of another individual, or two, manoeuvre the appliance into the cabinet. There are two metal plates at the base of the appliance. Fit the supplied white spacers to these plates. Ensure that the lips of the spacers are level with the lip of the cabinet base.



Secure the top of the appliance to the top of the cabinet through the metal trim screw holes marked 'T'. Remove the white spacers from the base plates and secure the plates to the cabinet base using four of the supplied screws. Replace the spacers.



INSTALLATION INSTRUCTION

Ensure that there is a gap of 3 to 4mm between the non-hinged side and the cabinet wall.

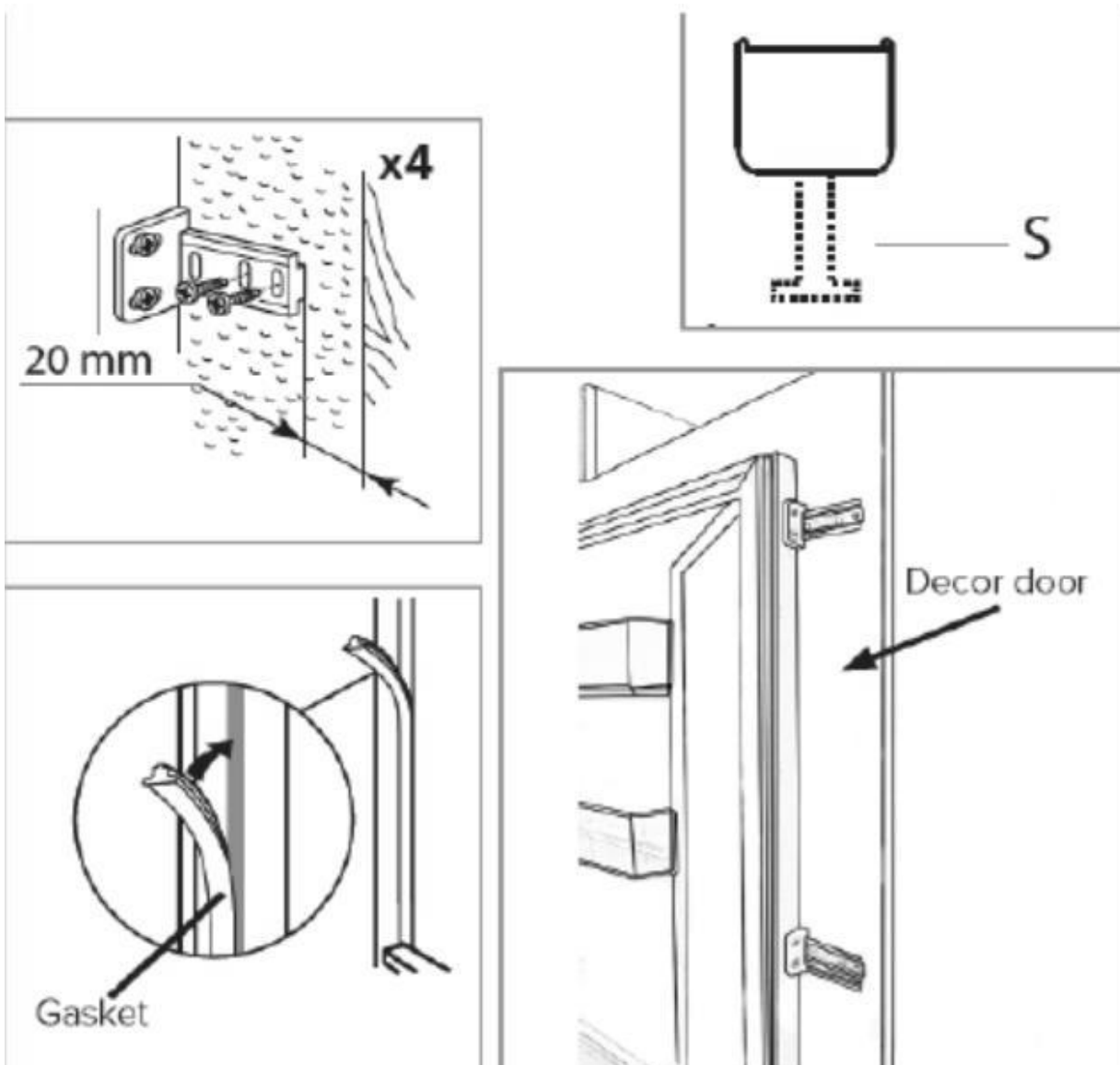
Locate the slider in the bracket and fix the slider to the fascia door 20 to 22mm from the edge of the fascia as shown in following pic., ensuring that the slider is positioned centrally and horizontally within the bracket. Tighten securely by hand.

Fill the gap on the non-hinged side with the gasket/seal strip provided.

The finished look for the door sliders should be similar to those shown in following pic., which shows 2 sliders in place.

Once complete, and if you are happy with the fit of the appliance in the cabinet, bend and snap the parts of the white spacers marked 'S' as shown by the dotted outline. Leave the rest of the spacer cover in place over the metal plates.

Important: After completing the installation, check that the appliance is secured within the unit and that the door(s) close and open properly. If there is no resistance from the door seals when opening the doors, then it is probable that the appliance and/or decor doors are not fitted properly.



BEFORE FIRST USE

You must allow the fridge to settle for at least twenty four hours after transport prior to switching the power on. It is recommended that you clean the interior of the appliance prior to first use, using a solution of baking soda(sodium bicarbonate) and warm water and then thoroughly drying the interior. The fridge may have an odour to it at first use. This will disappear as the appliance cools.

Please note:

The appliance will start with a default set temperature of 5°C(41°F) for fridge, 2°C (35.6°F) for special fridge compartment and -18°C (-0.4°F) for freezer and work continuously until it achieves the correct temperatures. If the appliance is switched off, you should allow five minutes before switching it on again to prevent unnecessary strain to the compressor. Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance. This fridge cools your food by making the inside back of the cavity cold. It is normal for frost to build up on this surface; it then turns into liquid during compressor off cycles and drains through a small drain at the bottom, where it evaporates harmlessly. The presence of frosting or moisture at the back is normal.

FIRST USE

Fridge use

1. Never put liquids in the refrigerator uncovered.
2. Never put hot foods in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool to room temperature before being put into the refrigerator.
3. Nothing should rest against the rear wall of the refrigerator, as this will cause frost and possible condensation problems which could be difficult to remove.
4. Make sure food is clean and any extra water is wiped away before putting into the fridge.
5. Wrap or cover food before putting into the fridge. This will help prevent the loss of moisture, keep food fresh and avoid unpleasant odours.
6. Any foods to be used soon should be stored at the front of the shelf to prevent deterioration caused by the door being open for prolonged periods.
7. Do not overfill the fridge. There should be sufficient space between the foods to allow the cool air to circulate.
8. Thawing frozen foods in the fridge compartment will help to keep the temperature low and save energy.
9. Never store raw meats on shelves above cooked meats or other produce. This will help to prevent juices from raw meat contaminating other food items.

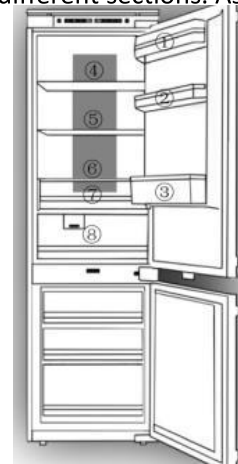
Freezer use

1. The freezer compartments are designed to store only frozen food.
2. Never put hot or warm foods in the freezer, allow them to cool fully before putting them into the freezer.
3. Follow the instructions on the food packaging for storage of frozen food. If no information is provided, foods should not be stored for more than three months after the purchase date.
4. Store food in small packages (ideally less than 1kg). This reduces the freezing time and improves the quality of the food after thawing.
5. Wrap food before putting into the freezer. To stop the wrapping sticking together, ensure it is dry.
6. Label the food before freezing with information including type of food and dates of storage and expiry.
7. Once food is thawed, it must not be refrozen. Only defrost as much food as is required to prevent wastage.
8. Bottled or canned drinks should not be stored in the freezer compartments as they could explode.
9. The maximum amount of fresh food that can be frozen within a 24 hour period is 3.0 kg.
10. Do not attempt to freeze more than the maximum amount.

STORAGE INSTRUCTION

The fridge section is for short term food storage. Although low temperatures can be maintained, extended periods of food storage is not recommended.

As the cold air circulates within the fridge, the temperature can vary between the different sections. As such, foods should be stored in different sections according to type.



1. Butter, cheeses etc.
2. Food in jars and bottles
3. Drinks, e.g. milk
4. Cooked food
5. Yogurts, preserves etc.
6. 75 ml bottles or ready meals etc.
7. Fresh meat and fish
8. Fruit and vegetables

- The fridge shelves can be moved according to the storage requirements within the fridge section.
- To move the shelf, lift up the rear section and then pull it outwards.
- To replace, slide the shelf back into the slot, and then lower the rear section.

Fridge storage

- ◆ Never put liquids in the refrigerator uncovered.
- ◆ Never put hot foods in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool to room temperature before being put into the refrigerator.
- ◆ Nothing should rest against the rear wall of the refrigerator, as this will cause frost and possible condensation problems which will be difficult to remove.
- ◆ Make sure food is clean and any extra water is wiped away before putting into the fridge.
- ◆ Wrap or cover food before putting into the fridge. This will help prevent the loss of moisture, keep food fresh and avoid unpleasant odours.
- ◆ Do not overfill the fridge. There should be sufficient space between the foods to allow the cool air to circulate.
- ◆ Thawing frozen foods in the fridge compartment will help to keep the temperature low and save energy.
- ◆ Never store raw meats on shelves above cooked meats or other produce.

Freezer storage

- ◆ The freezer compartments are designed to store only frozen food.
- ◆ Never put hot or warm foods in the freezer, allow them to cool fully before putting them into the freezer.
- ◆ Follow the instructions on the food packaging for storage of frozen food. If no information is provided, foods should not be stored for more than three months after the purchase date.
- ◆ Store food in small packages (ideally less than 1kg). This reduces the freezing time and improves the quality of the food after thawing.
- ◆ Once food is thawed, it must not be refrozen. Only defrost as much food as is required to prevent wastage.
- ◆ Bottled or canned drinks should not be stored in the freezer compartments as they could explode.
- ◆ The maximum amount of fresh food that can be frozen within a 24 hour period is 3.0 kg.
- ◆ Do not attempt to freeze more than the maximum amount.

STORAGE INSTRUCTION

Fresh zone



- ◆ The fresh zone is a special crisper with lower temperature than the fridge compartment above it.
- ◆ Temperature ranges of fresh zone -2°C~2 °C.
- ◆ The fresh zone is designed to make it easier to handle ingredients in a short period of time when you have to handle frozen foods.
- ◆ Suggestions for use
Put the frozen ingredients into the fresh zone 4~5 hours before use, you can cut or cook frozen foods effortlessly and enjoy a more modern, faster and healthier cooking experience.
- ◆ Note: If you want to put easy-drying ingredients such as meat into the fresh zone for more than 4 hours, you should use plastic wrap to wrap the ingredients to avoid excessive moisture loss and affect the taste.

Crisper drawer humidity adjustment

- ◆ The crisper drawer within this appliance features a humidity level adjustment slider. Vegetables and similar produce that are subject to wilting (e.g. arugula, spinach leaves, herbs such as basil etc.) should be kept in the crisper drawer and the adjustment slider kept closed (fully to the left - high). By keeping the adjustment slider closed, water vapour is held in the drawer and subsequently greens are kept crisper and fresher for longer.
- ◆ By contrast, fruits that are susceptible to rotting should be stored in the crisper drawer with the humidity adjustment slider fully open (to the right - low). This will allow gases, emitted by certain produce and that accelerate the rotting process, to exit the crisper drawer.
- ◆ The drawer is marked high and low with vegetable and fruit symbols to aid you.

CONTROLS



1. First time of switching on the appliance or re-supply after power failure, the appliance always works at settings : 5°C for fridge, and -18°C for freezer. If you want to adjust the temperature or functions manually, press any button to wake up the control panel, then operations can be conducted.
2. Fridge temperature adjustment: –press button  on left part of control panel multiple times to cycle through temperatures from 2°C to 8°C. Keep pressing the button till the fast cool function is turned on, fridge will work automatically at temperature setting of 2°C. Mode expires automatically after 24 hours operation and illumination of button ceases. Mode can be canceled manually by pressing the button again.
3. Freezer temperature adjustment: –press button  on right part of control panel multiple times to cycle through temperatures from -16°C to -22°C. Keep pressing the button to activate fast freeze function, the freezer will operate at temperature setting -25°C. After 24 hours, fast freezing function quits automatically, or can be ended manually at any time by pressing the button again.

DEFROSTING

The product has a no frost system which is designed to prevent the heavy build up of ice. Under normal use, there should be no need to regularly defrost the freezer system.

Please note: If you are regularly finding a heavy build up of ice, or pools of water, in the freezer section then it is likely that the door is not sealing properly. This could be due to a defective door seal or an incorrectly fitted, or overly heavy, decor door. For more information see the troubleshooting section on ice.

CARE AND CLEANING

Always disconnect the appliance from the power supply before any cleaning or maintenance.

The fridge and freezer sections should be cleaned using a solution of baking soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly.

Clean the shelves and door bins separately by hand with a mild solution of mild dish detergent and water. Do not put them in the dishwasher.

If the appliance is not to be used for prolonged periods of time, unplug and clean the appliance. The doors should be left slightly ajar to prevent the formation of mildew and unpleasant odours.

TROUBLE-SHOOTING

If you have any problems with your appliance, you should check the troubleshooting prior to calling Customer Care.

If the appliance is not working, check:

That there is power to the appliance.

The house fuses are intact and the fuse in the plug has not blown.

The fridge has not been turned off.

The plug socket is functioning fine. To check this, plug another electrical appliance in to see if the socket is faulty.

If the appliance is working, but not very well, check:

The appliance is not overloaded.

The thermostat is set to an appropriate temperature.

The doors are closing properly.

The cooling system at the rear of the appliance is clean and free of dust, and not touching the rear wall.

There is enough ventilation at the side and rear walls.

If the appliance is noisy, check:

The appliance is level and stable.

The side and rear walls are clear, and there is nothing resting on the appliance.

Note: The cooling gas in the refrigerator may make a slight bubbling or gurgling noise, even when the compressor is not running.

If the appliance is beeping, check:

That the doors are closed. An alarm will sound after 60 seconds of a door being open.

If ice has formed on the back wall of the fridge:

It is normal for some ice droplets to form on the back wall of the fridge. This does not constitute a fault with the appliance.

Ensure that no items inside the fridge are in contact with the back wall.

Check that there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced.

Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact Customer Care so that the seal can be replaced.

This can be due to the decor door(s) not being properly fitted. If you are at all unsure, ask your fitter to check the decor doors.

If excessive ice has formed in the freezer:

Check that there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced.

Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact Customer Care so that the seal can be replaced.

This can be due to the decor door(s) not being properly fitted. If you are at all unsure, ask your fitter to check the decor doors.

If one or more of the LED units within the appliance is not working:

Contact Customer Care to arrange a service visit.

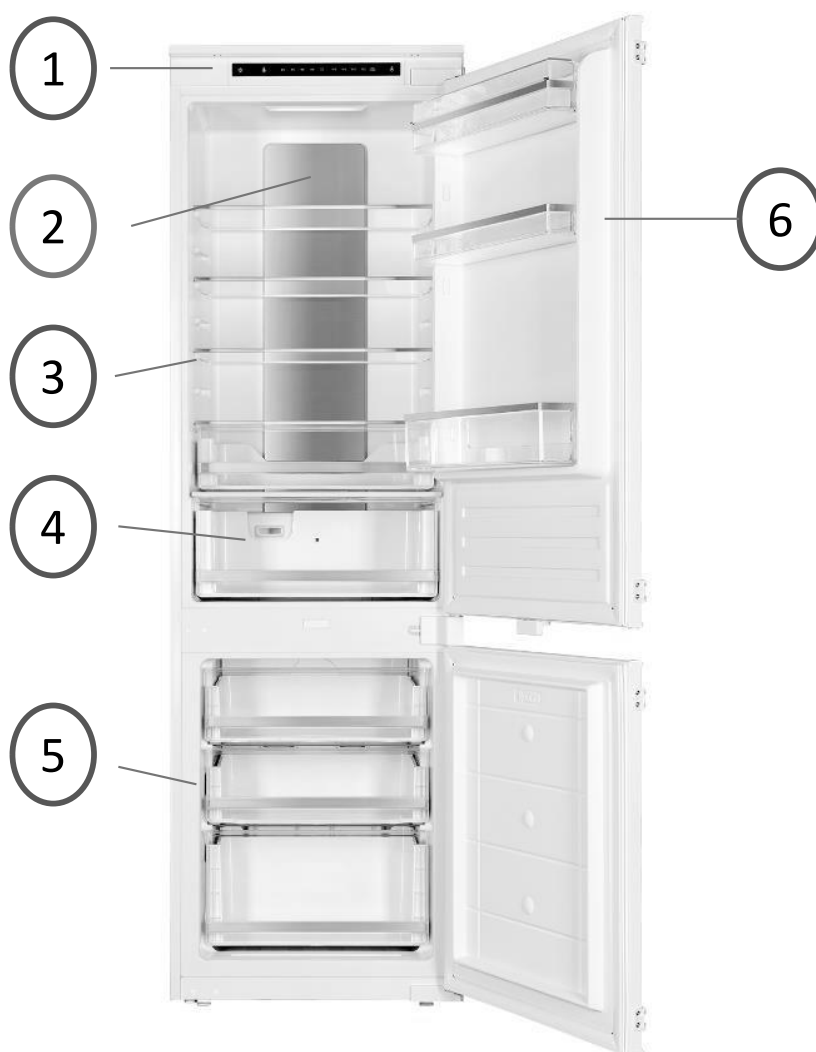
ÍNDICE

AVISO IMPORTANTE-----	2
COMPONENTES DEL APARATO-----	3
CONDICIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL APARATO -----	4
CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA-----	6
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN-----	8
ANTES DEL PRIMER USO-----	12
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO-----	14
CONTROLES-----	16
DESCONGELACIÓN-----	17
CUIDADO Y MANTENIMIENTO-----	18
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS-----	19
GARANTÍA-----	20

AVISOS IMPORTANTES

1. Algunas de las disposiciones de este manual de usuario se aplican a productos de refrigeración de diferentes tipos (por ejemplo para un frigorífico, un frigorífico-congelador o un congelador). El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.
2. Guarde este manual para futuras consultas o para proporcionárselo al siguiente usuario.
3. El aparato funciona correctamente a una temperatura ambiente de 16~32 °C. No lo utilice en condiciones que estén fuera de las recomendadas.
4. Cuando coloque, mueva o levante el aparato, no lo sujete por los tiradores de las puertas, no tire del condensador que hay en la parte trasera del frigorífico y no toque el compresor.
5. Al transportar, mover o colocar el frigorífico-congelador, no lo incline más de 40° con respecto a la posición vertical. En caso de que se produzca tal situación, el aparato no debe encenderse durante un mínimo de 2 horas.
6. Saque el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier actividad de mantenimiento.
7. El sonido de “agrietamiento” que puede emitir el aparato se debe a la expansión y contracción de las piezas como resultado de las variaciones de temperatura durante los ciclos de enfriamiento y descongelación.
8. Por razones de seguridad, no repare el aparato usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas que no tengan las cualificaciones necesarias pueden suponer un grave peligro para el usuario del aparato.
9. No vuelva a congelar productos que se hayan descongelado parcialmente.
10. No guarde en el congelador bebidas en botellas y latas, especialmente las bebidas gaseosas. Las latas y las botellas pueden explotar.
11. No se meta en la boca productos congelados, sacados directamente del congelador (polos, cubitos de hielo, etc.), ya que su baja temperatura puede provocar graves lesiones por congelación.
12. Asegúrese de no dañar el sistema de refrigeración perforando o rompiendo los conductos de refrigerante en el evaporador. El refrigerante es inflamable. Si el refrigerante entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua limpia y solicite asistencia médica inmediatamente.
13. Este aparato está destinado al almacenamiento de alimentos y bebidas; no lo utilice para otros fines.
14. Al realizar actividades como la limpieza, el mantenimiento o el traslado, el aparato debe estar completamente desconectado de la fuente de alimentación (sacando el enchufe de la toma o apagando el interruptor).
15. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años, por personas con discapacidades físicas, mentales o sensoriales, o por quienes no tengan experiencia o no estén familiarizados con el aparato, salvo que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de manera segura y conozcan los riesgos asociados con el uso del mismo. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños, salvo que tengan 8 años o más y estén supervisados por una persona competente.
16. Sistema antibacteriano (varía según el modelo. Su presencia se indica en la etiqueta del interior del compartimento del aparato). El sistema antibacteriano protege los alimentos y los productos del interior del frigorífico contra las bacterias y el moho que pueden causar olores desagradables y acortar el tiempo de almacenamiento. El sistema antibacteriano prolonga la frescura de los alimentos. El material especial que se utiliza para construir el revestimiento del frigorífico evita el crecimiento de bacterias, microorganismos y moho.

COMPONENTES DEL APARATO



1 Panel de control

2 Panel del conducto de aire

3 Estantes de cristal

4 Cajones de verduras

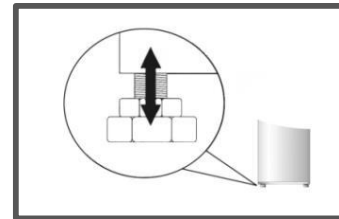
5 Cajones

6 Estantes de la puerta

CONDICIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

Instalación antes del primer uso del aparato

- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del frigorífico para que funcione correctamente. Se necesita un espacio libre de un centímetro en la parte posterior del aparato para que el aire pueda circular y se enfríen el compresor y el condensador, y 30 centímetros por encima del frigorífico.
- Asegúrese de colocar el aparato en posición nivelada, regulando las 2 patas delanteras ajustables.



Distancias mínimas de fuentes de calor

- De hornos eléctricos, de gas y otros: 30 mm.
- De hornos de combustible o de carbón: 300 mm.
- De hornos empotrados: 50 mm.
- Si no hay posibilidad de asegurar las distancias especificadas, se debe montar un panel de aislamiento apropiado entre ellas.

CONDICIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

Conexión a la fuente de alimentación

- Este aparato debe conectarse a una toma de alimentación de 120 V CA/60 Hz. La toma debe estar instalada correctamente y estar provista de una toma de tierra y un fusible de 15 A.
- Es un requisito legal que el aparato esté debidamente conectado a tierra. El fabricante no será responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar del incumplimiento de este requisito.
- No utilice adaptadores, tomas múltiples ni alargadores de dos filamentos. Si es necesario utilizar un alargador, el cable de este debe tener un grosor adecuado y una certificación de seguridad para la carga que requiere este aparato.
- Si se utiliza un alargador, su toma debe estar situada a una distancia segura, apartada de fregaderos, y no debe estar en un lugar donde pueda quedar cubierto por agua limpia o aguas residuales.
- Para conocer las especificaciones detalladas, consulte la placa de serie en la parte inferior de la pared interior del aparato**.

Desconexión de la fuente de alimentación

- Asegúrese de que el aparato se pueda desconectar fácilmente de la red eléctrica, ya sea sacando el enchufe de la toma de corriente o apagando el interruptor.

CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

Levante con cuidado el capuchón de la bisagra superior y desenrosque los tornillos que fijan esta bisagra al aparato; debe sostener la puerta superior mientras lo hace.

Retire cuidadosamente la puerta superior y colóquela en un lugar seguro. Observe que hay separadores entre la puerta y la bisagra; anote cuántos son y su posición.

Retire la bisagra central quitando los tornillos que la fijan al aparato; sostenga la puerta inferior mientras lo hace.

Retire la puerta inferior y colóquela en un lugar seguro, anotando de nuevo la posición de cualquier pieza de separación.

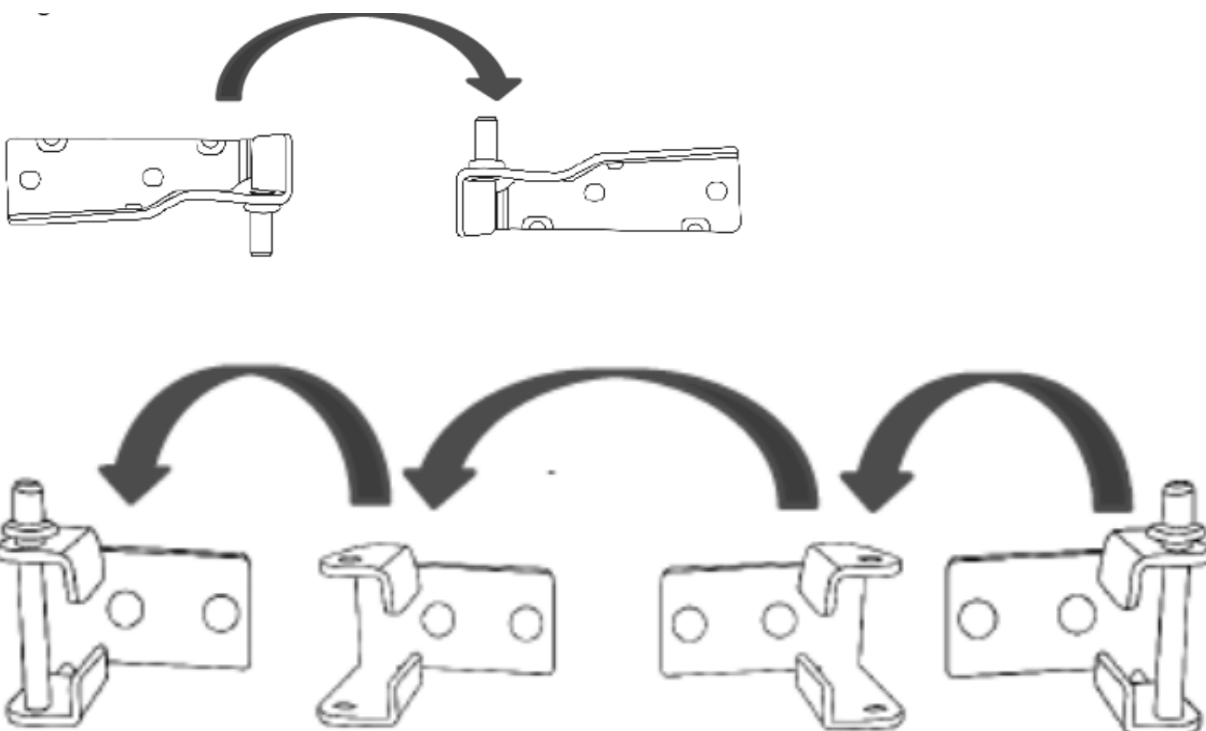
Cambie la bisagra superior anterior al lado opuesto en la parte inferior.

Vuelva a colocar la puerta inferior utilizando cualquier separador presente y coloque la bisagra central en la puerta. Después de quitar los capuchones, fije la bisagra firmemente al aparato.

Cambie la bisagra inferior anterior al lado opuesto en la parte superior. Vuelva a colocar la puerta superior y la bisagra superior “nueva” y fíjela bien al aparato.

Para completar el proceso, coloque los capuchones centrales y las piezas de la cubierta de la bisagra superior en su lugar.

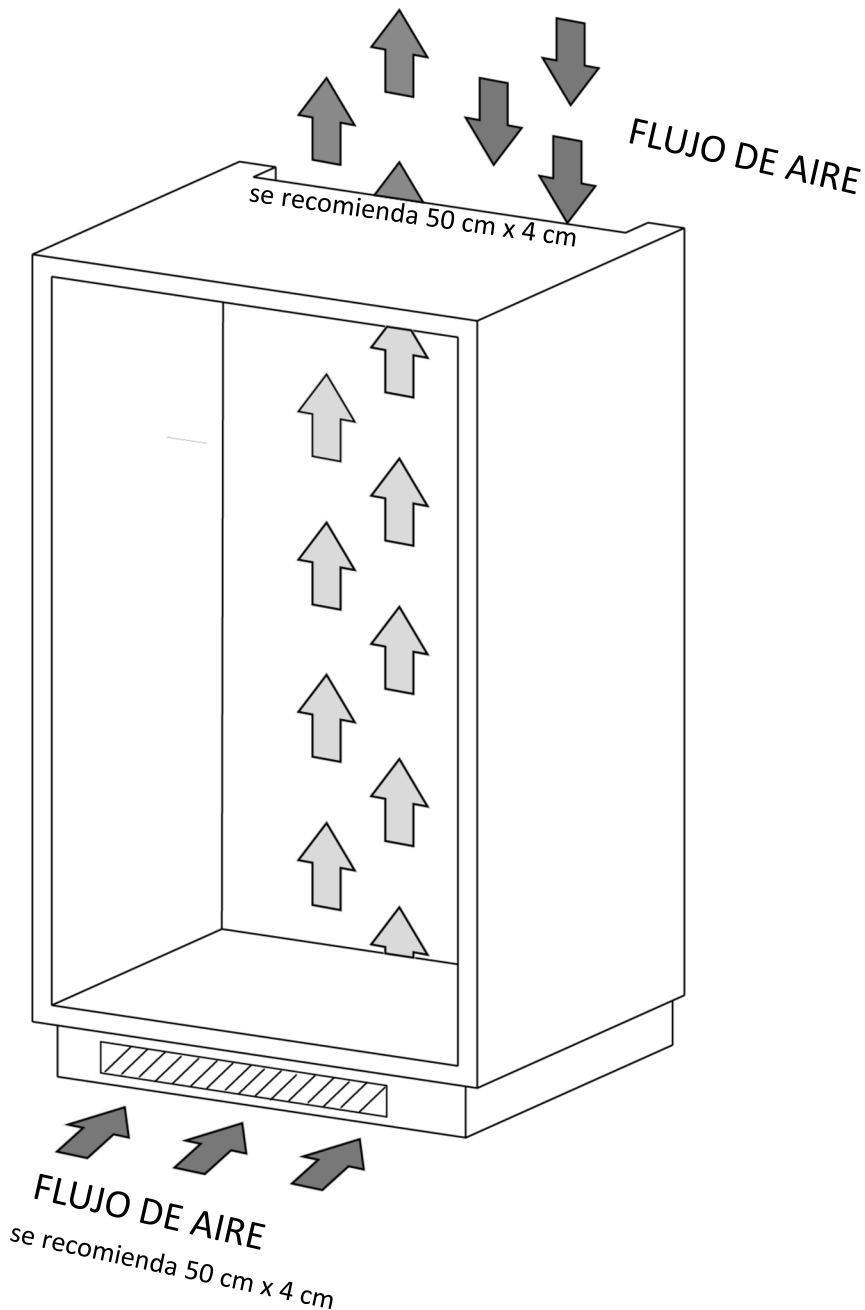
Desenrosque los soportes de los cuatro deslizadores de las puertas y cámbielos al lado más alejado de las nuevas posiciones de las bisagras, antes de montar la puerta decorativa.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

La principal consideración al instalar cualquier unidad de refrigeración en una cocina personalizada es la ventilación. El calor eliminado de los compartimentos de refrigeración o de congelación se debe disipar en el ambiente. Una ventilación incorrecta puede conducir a un fallo prematuro del compresor, un consumo excesivo de energía, una acumulación de humedad y moho o un fallo total del sistema, lo que probablemente invalidará la garantía proporcionada con el aparato.

En el caso de los productos destinados a su instalación en un armario, se deben cumplir los siguientes requisitos:



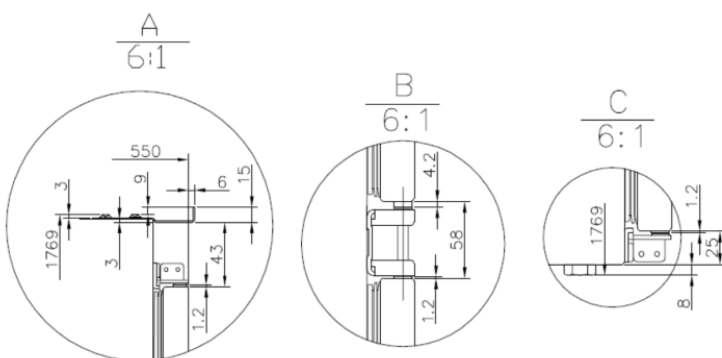
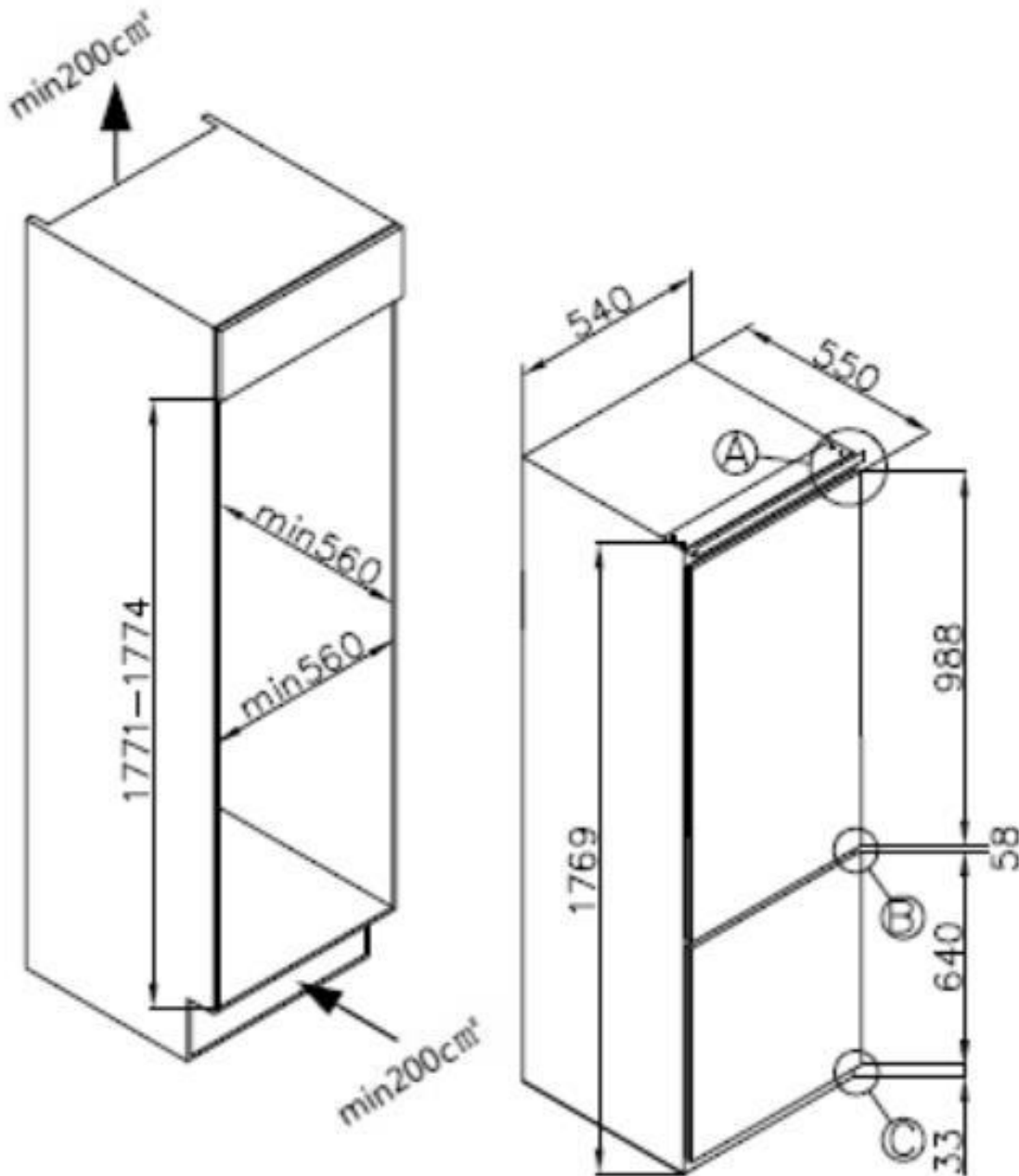
Se debe proporcionar un paso de aire en la parte superior del recorrido del armario para permitir que el aire libre entre y salga.

En la parte trasera del armario, debe haber espacio para que el aire frío pueda pasar sobre el condensador.

Se debe hacer un corte en el zócalo debajo del frigorífico/congelador, donde se coloca de forma ajustada la rejilla de ventilación. También se puede retirar una sección fina del zócalo para permitir la entrada de aire en la unidad (se recomienda 50 cm x 4 cm)

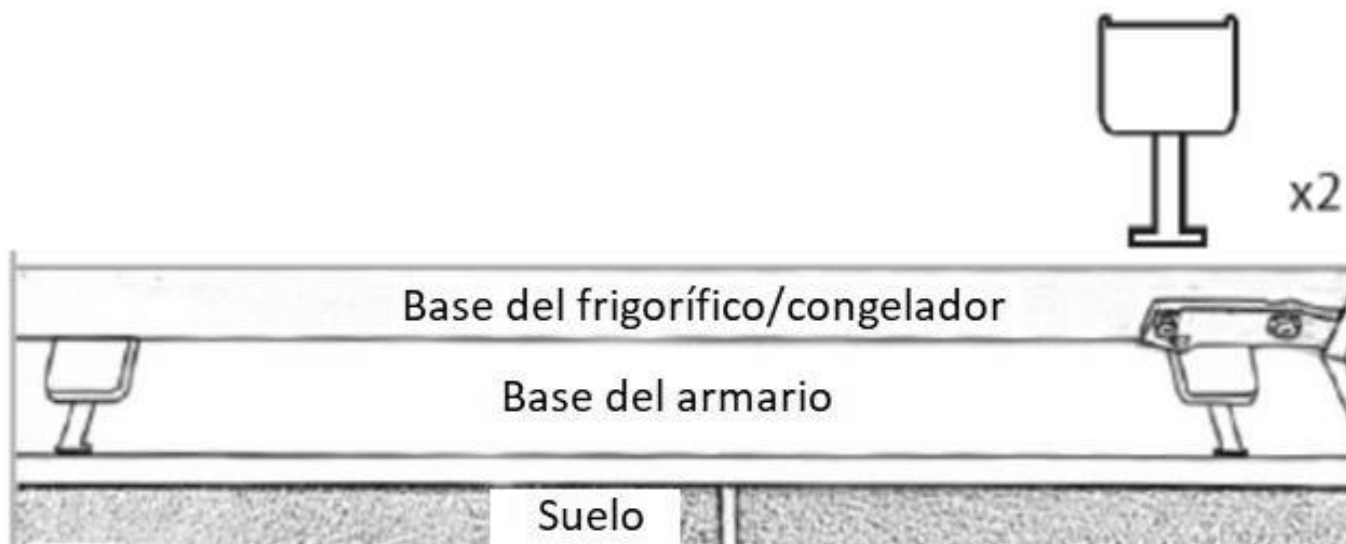
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

DIMENSIONES REQUERIDAS PARA LA CAVIDAD



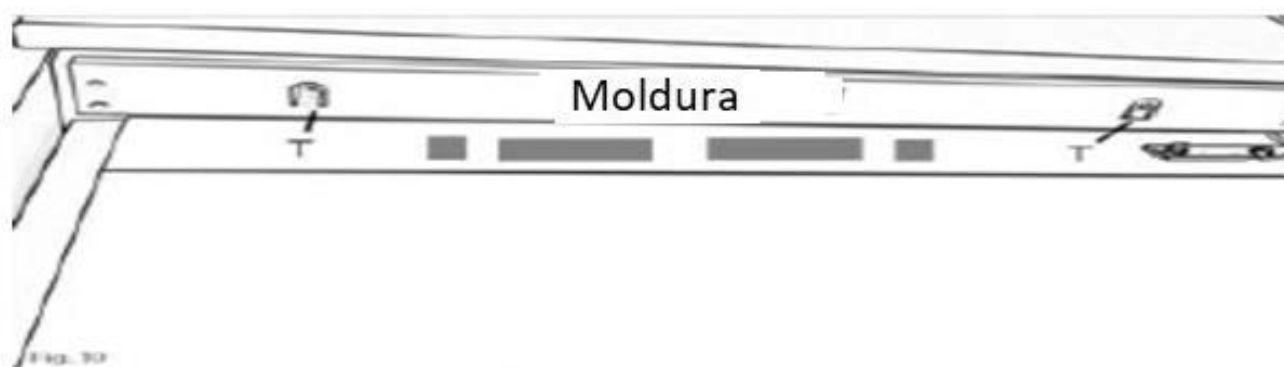
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

El aparato se debe introducir en el armario con la ayuda de una o dos personas más. En la base del aparato, hay dos placas de metal. Coloque los separadores blancos suministrados en estas placas. Asegúrese de que los bordes de los separadores estén a nivel con el borde de la base del armario.



Fije la parte superior del aparato a la parte superior del armario a través de los orificios de los tornillos del perfil de metal marcados con una "T".

Retire los separadores blancos de las placas de base y asegure estas placas a la base del armario con cuatro de los tornillos suministrados. Sustituya los separadores.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Asegúrese de que haya un espacio de 3 a 4 mm entre el lado sin bisagras y la pared del armario.

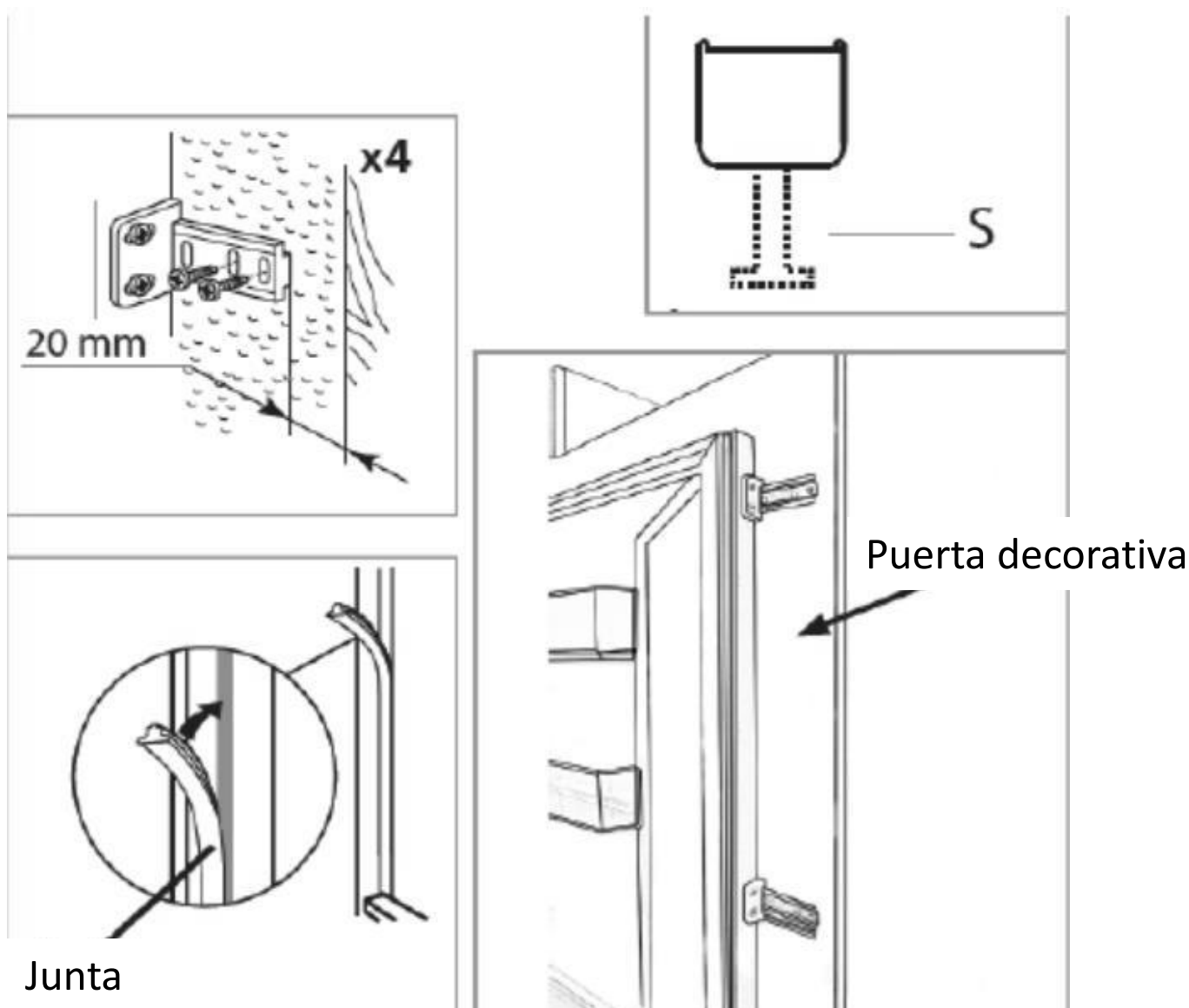
Localice el deslizador en el soporte y fíjelo a la puerta del tablero a una distancia de 20 a 22 mm desde el borde del tablero, como se muestra en la imagen siguiente, asegurándose de que esté en la posición central y horizontalmente dentro del soporte. Apriete firmemente con la mano.

Rellene el hueco en el lado sin bisagras con la junta/tira de cierre proporcionada.

El aspecto final de los deslizadores de la puerta debe ser similar al de la siguiente imagen, que muestra 2 deslizadores en su lugar.

Una vez completado, y si está satisfecho con el ajuste del aparato en el armario, doble y encaje las partes de los separadores blancos marcados con una "S", como muestra el contorno de puntos. Deje el resto de la cubierta del separador en su lugar sobre las placas de metal.

Importante: Tras finalizar la instalación, compruebe que el aparato está asegurado dentro de la unidad y que la(s) puerta(s) se abren y se cierran correctamente. Si no hay resistencia de las juntas de las puertas al abrirlas, es probable que las puertas del aparato o de las decorativas no estén bien colocadas.



ANTES DEL PRIMER USO

Debe dejar que el frigorífico se asiente al menos durante veinticuatro horas después del transporte, antes de encenderlo. Se recomienda limpiar el interior del aparato antes de usarlo por primera vez, utilizando una solución de bicarbonato sódico y agua tibia y, a continuación, secando bien el interior. Es posible que el frigorífico tenga olor al usarlo por primera vez. Este desaparecerá cuando el aparato se enfríe.

Recuerde:

El aparato comenzará con una temperatura predeterminada de 5 °C (41 °F) en el frigorífico, 2 °C (35,6 °F) en el compartimento especial del frigorífico y -18 °C (-0,4 °F) en el congelador, y funcionará continuamente hasta que alcance las temperaturas correctas. Si el aparato está apagado, debe dejar pasar cinco minutos antes de volver a encenderlo para evitar un esfuerzo innecesario al compresor. No almacene nunca artículos inflamables o explosivos y ácidos o álcalis fuertemente corrosivos en el aparato. Este frigorífico enfría los alimentos haciendo que se enfríe el interior de la parte trasera de la cavidad. Es normal que se acumule escarcha en esta superficie; después se convierte en líquido durante los ciclos de apagado del compresor que se drena a través de un pequeño desagüe en la parte inferior, donde se evapora sin causar ningún daño. La presencia de escarcha o humedad en la parte posterior es normal.

PRIMER USO

Uso del frigorífico

1. No ponga nunca líquidos sin tapar en el frigorífico.
2. No ponga nunca alimentos calientes en el frigorífico. Los alimentos calientes deben dejarse enfriar a temperatura ambiente antes de meterse en el frigorífico.
3. No debe apoyarse nada en la pared trasera del frigorífico, ya que esto provocará escarcha y posibles problemas de condensación que podrían ser difíciles de solucionar.
4. Asegúrese de que los alimentos estén limpios y de retirar cualquier resto de agua antes de meterlos en el frigorífico.
5. Envuelva o cubra los alimentos antes de meterlos en el frigorífico. Esto ayudará a prevenir la pérdida de humedad, mantener los alimentos frescos y evitar los olores desagradables.
6. Los alimentos que vayan a utilizarse pronto deberán almacenarse en la parte delantera de la estantería para evitar el deterioro causado por el hecho de que la puerta esté abierta durante períodos prolongados.
7. No llene demasiado el frigorífico. Debe haber suficiente espacio entre los alimentos para permitir que circule el aire fresco.
8. Descongelar los alimentos congelados en el compartimento frigorífico ayudará a mantener la temperatura baja y a ahorrar energía.
9. No almacene nunca carnes crudas en estantes que estén encima de carnes u otros productos cocinados. Esto ayudará a evitar que los jugos de la carne cruda contaminen otros alimentos.

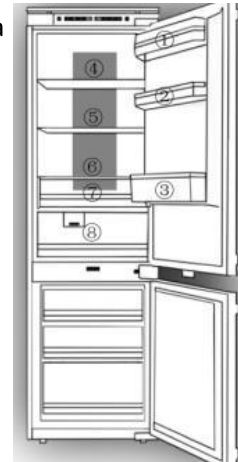
Uso del congelador

1. Los compartimentos del congelador están diseñados para almacenar exclusivamente alimentos congelados.
2. No ponga nunca alimentos calientes o tibios en el congelador, déjelos enfriar completamente antes de meterlos.
3. Para el almacenamiento de los alimentos congelados, siga las instrucciones del envase de los alimentos. Si no se proporciona información, los alimentos no deben almacenarse durante más de tres meses después de la fecha de compra.
4. Almacene los alimentos en paquetes pequeños (idealmente de menos de 1 kg). Esto reduce el tiempo de congelación y mejora la calidad de los alimentos después de la descongelación.
5. Envuelva los alimentos antes de meterlos en el congelador. Para evitar que el envoltorio se pegue, asegúrese de que esté seco.
6. Etiquete el alimento antes de congelarlo con información que incluya el tipo de alimento y las fechas de almacenamiento y de caducidad.
7. Una vez que se descongelan los alimentos, no deben volver a congelarse. Descongele solo la cantidad de alimentos necesaria para evitar su desperdicio.
8. Las bebidas embotelladas o enlatadas no deben guardarse en los compartimentos del congelador, ya que podrían explotar.
9. La cantidad máxima de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de 24 horas es de 3,0 kg.
10. No intente congelar más de la cantidad máxima.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

La sección del frigorífico es para el almacenamiento de alimentos a corto plazo. Aunque se pueden mantener temperaturas bajas, no se recomiendan períodos prolongados de almacenamiento de alimentos.

En función de la circulación del aire frío en el interior del frigorífico, la temperatura varía en diferentes secciones. Por lo tanto, los alimentos deben almacenarse en diferentes secciones según su tipo.



as diferentes

1. Mantequilla, quesos, etc.
2. Alimentos en frascos y botellas
3. Bebidas, por ejemplo, leche
4. Alimentos cocinados
5. Yogures, conservas, etc.
6. Botellas de 75 ml, alimentos preparados, etc.
7. Carne y pescado frescos
8. Frutas y verduras

- Los estantes del frigorífico pueden moverse según las necesidades de almacenamiento dentro de la sección del frigorífico.
- Para mover un estante, levante la sección trasera y, a continuación, tire de él hacia afuera.
- Para volver a colocarlo, deslice el estante de nuevo en la ranura y, a continuación, baje la sección trasera.

Almacenamiento en el frigorífico

- ◆ No ponga nunca líquidos sin tapar en el frigorífico.
- ◆ No ponga nunca alimentos calientes en el frigorífico. Los alimentos calientes deben dejarse enfriar a temperatura ambiente antes de meterse en el frigorífico.
- ◆ No debe apoyarse nada en la pared trasera del frigorífico, ya que esto provocará escarcha y posibles problemas de condensación que pueden ser difíciles de solucionar.
- ◆ Asegúrese de que los alimentos estén limpios y de retirar cualquier resto de agua antes de meterlos en el frigorífico.
- ◆ Envuelva o cubra los alimentos antes de meterlos en el frigorífico. Esto ayudará a prevenir la pérdida de humedad, mantener los alimentos frescos y evitar los olores desagradables.
- ◆ No llene demasiado el frigorífico. Debe haber suficiente espacio entre los alimentos para permitir que circule el aire fresco.
- ◆ Descongelar los alimentos congelados en el compartimento frigorífico ayudará a mantener la temperatura baja y a ahorrar energía.
- ◆ No almacene nunca carnes crudas en estantes que estén encima de carnes u otros productos cocinados.

Almacenamiento en el congelador

- ◆ Los compartimentos del congelador están diseñados para almacenar exclusivamente alimentos congelados.
- ◆ No ponga nunca alimentos calientes o tibios en el congelador, déjelos enfriar completamente antes de meterlos.
- ◆ Para el almacenamiento de los alimentos congelados, siga las instrucciones del envase de los alimentos. Si no se proporciona información, los alimentos no deben almacenarse durante más de tres meses después de la fecha de compra.
- ◆ Almacene los alimentos en paquetes pequeños (idealmente de menos de 1 kg). Esto reduce el tiempo de congelación y mejora la calidad de los alimentos después de la descongelación.
- ◆ Una vez que se descongelan los alimentos, no deben volver a congelarse. Descongele solo la cantidad de alimentos necesaria para evitar su desperdicio.
- ◆ Las bebidas embotelladas o enlatadas no deben guardarse en los compartimentos del congelador, ya que podrían explotar.
- ◆ La cantidad máxima de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de 24 horas es de 3,0 kg.
- ◆ No intente congelar más de la cantidad máxima.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Zona fresca



- ◆ La zona fresca es un cajón de verduras especial con una temperatura más baja que la del compartimento frigorífico de arriba.
- ◆ El rango de temperatura de la zona fresca es de $-2\text{ °C} \sim 2\text{ °C}$.
- ◆ La zona fresca está diseñada para facilitar el manejo de los ingredientes en un corto período de tiempo, cuando se tienen que manejar alimentos congelados.
- ◆ Sugerencias de uso
Ponga los ingredientes congelados en la zona fresca 4~5 horas antes de usarlos, así podrá cortar o cocinar los alimentos congelados sin esfuerzo y disfrutar de una experiencia de cocina más moderna, rápida y saludable.
- ◆ Nota: Si desea poner ingredientes de fácil secado, como la carne, en la zona fresca durante más de 4 horas, debe utilizar un envoltorio de plástico para envolver los ingredientes y evitar la pérdida excesiva de humedad, lo que puede afectar al sabor.

Ajuste de la humedad del cajón de verduras

- ◆ El cajón de verduras de este aparato tiene un deslizador para ajustar el nivel de humedad. Las verduras y otros productos similares que se marchitan (por ejemplo, rúcula, hojas de espinaca, hierbas como la albahaca, etc.) deben guardarse en el cajón de verduras y deslizador debe mantenerse cerrado (completamente a la izquierda: alta humedad). Al mantener el deslizador cerrado, se mantiene el vapor de agua en el cajón y, por consiguiente, las verduras se mantienen más crujientes y frescas durante más tiempo.
- ◆ Por el contrario, las frutas susceptibles de pudrirse deben guardarse en el cajón de verduras con el regulador de humedad totalmente abierto (a la derecha: baja humedad). Esto permitirá que los gases emitidos por ciertos productos, que aceleran el proceso de putrefacción, salgan de este cajón.
- ◆ Para ayudarle, el cajón está marcado arriba y abajo con símbolos de verduras y frutas.

CONTROLES



1. La primera vez que se enciende el aparato o se vuelve a encender tras un fallo de alimentación, el aparato siempre funciona con los ajustes predeterminados: 5 °C en el frigorífico y -18 °C en el congelador. Si desea ajustar la temperatura o las funciones manualmente, pulse cualquier botón para activar el panel de control, donde se pueden realizar operaciones.
2. Ajuste de la temperatura del frigorífico: - apriete el botón  de la parte izquierda del panel de control varias veces para pasar por las temperaturas de 2 °C a 8 °C. Siga pulsando el botón hasta que se active la función de enfriamiento rápido; el frigorífico funcionará automáticamente con la temperatura de 2 °C. El modo expira automáticamente después de 24 horas de funcionamiento y se apaga la iluminación del botón. Este modo se puede cancelar manualmente pulsando de nuevo el botón.
3. Ajuste de la temperatura del congelador: - apriete el botón  de la parte derecha del panel de control varias veces para pasar por las temperaturas de -16 °C a -22 °C. Siga pulsando el botón para activar la función de congelación rápida; el congelador funcionará a la temperatura establecida -25 °C. Después de 24 horas, la función de congelación rápida se desconecta automáticamente, o se puede terminar manualmente en cualquier momento pulsando de nuevo el botón.

DESCONGELACIÓN

El producto tiene un sistema “no frost” que está diseñado para evitar la acumulación de hielo. En condiciones de uso normal, no debería ser necesario descongelar periódicamente el sistema del congelador.

Recuerde: Si encuentra regularmente una gran acumulación de hielo o charcos de agua en la sección del congelador, es probable que la puerta no selle correctamente. Esto podría deberse a que la junta de la puerta es defectuosa o la puerta decorativa está mal montada o es demasiado pesada. Para obtener más información, consulte la sección de solución de problemas relativos al hielo.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Desconecte siempre la fuente de alimentación del aparato antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.

Las secciones del frigorífico y del congelador deben limpiarse con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia. No utilice productos abrasivos ni detergentes. Después del lavado, enjuague y seque bien el aparato.

Limpie los estantes del interior y de la puerta por separado, a mano, con una solución suave de detergente para la vajilla y agua. No los meta en el lavavajillas.

Si no se va a utilizar el aparato durante períodos prolongados, desenchúfelo y límpielo. Las puertas deben dejarse ligeramente entreabiertas para evitar la formación de moho y olores desagradables.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con el aparato, debe revisar la solución de problemas antes de llamar al Servicio de atención al cliente.

Si el aparato no funciona, compruebe que:

El aparato recibe energía.

Los fusibles de la carcasa están intactos y el fusible del enchufe no se ha fundido.

El frigorífico no se ha apagado.

La toma del enchufe funciona correctamente. Puede comprobarlo enchufando otro aparato eléctrico para ver si el enchufe es defectuoso.

Si el aparato funciona, pero no muy bien, compruebe que:

El aparato no está sobrecargado.

El termostato está ajustado a una temperatura apropiada.

Las puertas cierran correctamente.

El sistema de refrigeración, que está en la parte trasera del aparato, está limpio y libre de polvo, y no toca la pared trasera.

Hay suficiente ventilación en las paredes laterales y traseras.

Si el aparato hace ruido, compruebe que:

El aparato está nivelado y estable.

Las paredes laterales y traseras están despejadas, y no hay nada que se apoye en el aparato.

Nota: El gas refrigerante del frigorífico puede hacer un ligero burbujeo o gorgoteo, incluso cuando el compresor no está funcionando.

Si el aparato emite un pitido, compruebe que:

Las puertas están cerradas. Si una puerta se queda abierta, sonará una alarma después de 60 segundos.

Si se ha formado hielo en la pared trasera del frigorífico:

Es normal que se formen algunas gotas de hielo en la pared trasera del frigorífico. Esto no constituye una avería del aparato.

Asegúrese de que ningún objeto del interior del frigorífico esté en contacto con la pared trasera.

Compruebe que haya alguna resistencia al abrir la puerta del aparato. Si se abre al más mínimo toque puede significar que es necesario sustituir la junta de la puerta.

Revise la junta de la puerta para ver si hay dobleces, restos o daños. Si observa alguno y no puede resolver el problema por sí mismo, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente, para que se pueda sustituir la junta.

Esto puede deberse a que la puerta o puertas decorativas no están bien colocadas. Si no está seguro, pídale a su instalador que revise las puertas decorativas.

Si se ha formado un exceso de hielo en el congelador:

Compruebe que haya alguna resistencia al abrir la puerta del aparato. Si se abre al más mínimo toque puede significar que es necesario sustituir la junta de la puerta.

Revise la junta de la puerta para ver si hay dobleces, restos o daños. Si observa alguno y no puede resolver el problema por sí mismo, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente, para que se pueda sustituir la junta.

Esto puede deberse a que la puerta o puertas decorativas no están bien colocadas. Si no está seguro, pídale a su instalador que revise las puertas decorativas.

Si una o más de las unidades LED del interior del aparato no funcionan:

Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para concertar una visita de servicio.

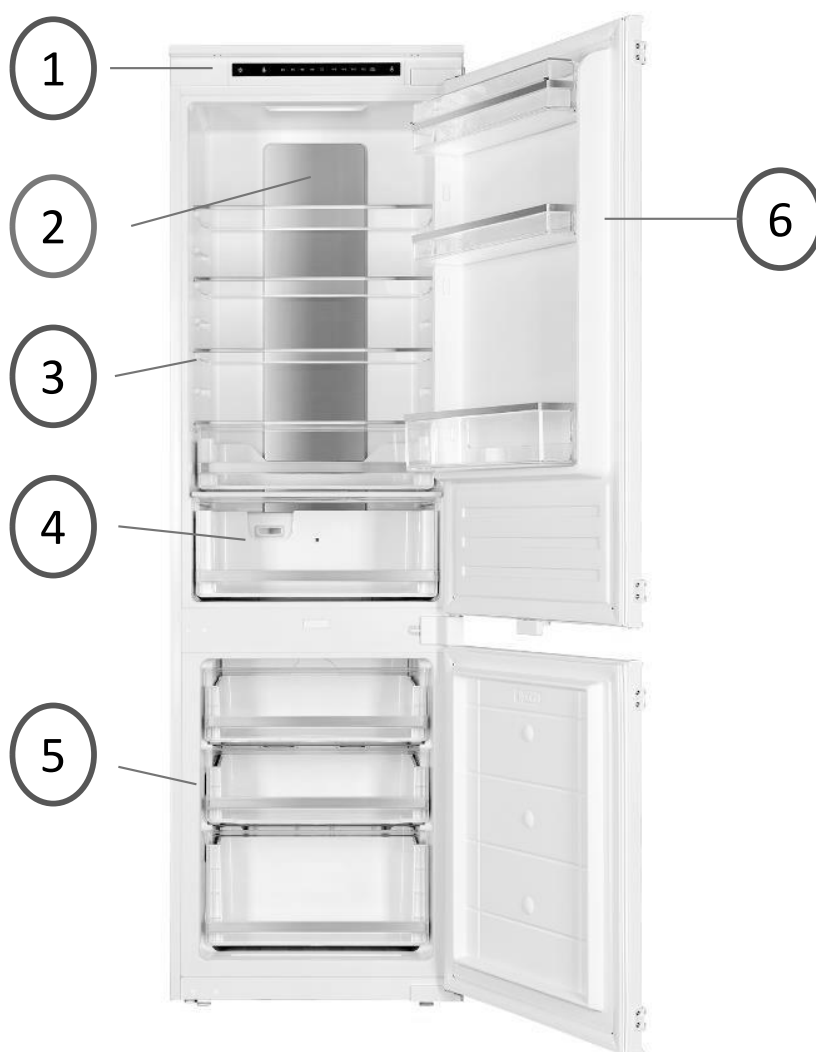
CONTEÚDO

AVISOS IMPORTANTES-----	2
COMPONENTES DO APARELHO-----	3
CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO DO APARELHO -----	4
TROCAR O SENTIDO DE ABERTURA DA PORTA-----	6
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO-----	8
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO-----	12
INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO-----	14
CONTROLOS-----	16
DESCONGELAR-----	17
CUIDADOS E LIMPEZA-----	18
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS-----	19
GARANTIA-----	20

AVISOS IMPORTANTES

1. Algumas disposições deste manual de utilização aplicam-se a produtos frigoríficos de diferentes tipos, por exemplo (para um frigorífico, frigorífico/congelador ou congelador). O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes do não cumprimento das instruções contidas neste manual.
2. Guarde este manual para consultas futuras ou para o fornecer ao próximo utilizador.
3. O aparelho funciona corretamente à temperatura ambiente 16~32 °C. Não o utilize em condições diferentes das recomendadas.
4. Ao colocar, mover ou levantar o aparelho, não segure pelos puxadores da porta, não puxe o condensador na parte traseira do frigorífico e não toque no compressor.
5. Ao transportar, mover ou posicionar o frigorífico/congelador não o incline mais de 40 ° em relação à posição vertical. Caso tal ocorra, o aparelho não deve ser ligado durante um mínimo de 2 horas.
6. Retire a ficha da tomada antes de qualquer atividade de manutenção.
7. O som de "estalido" que o aparelho pode emitir é provocado pela expansão e contração das peças em resultado das variações de temperatura durante os ciclos de arrefecimento e descongelamento.
8. Por razões de segurança, não repare o aparelho você mesmo. As reparações efetuadas por pessoas que não possuam as qualificações exigidas podem resultar em perigos graves para o utilizador do aparelho.
9. Não volte a congelar produtos parcialmente descongelados.
10. Não armazene bebidas em garrafas e latas, especialmente bebidas gaseificadas, no compartimento do congelador. As latas e as garrafas podem explodir.
11. Não coloque produtos congelados, retirados diretamente do congelador (gelados, cubos de gelo, etc.), na boca, a sua baixa temperatura pode provocar uma queimadura de frio grave.
12. Certifique-se de que não danifica o sistema de refrigeração, perfurando os tubos de refrigeração no evaporador ou partindo os tubos. O refrigerante é inflamável. Se o refrigerante entrar em contacto com os olhos, lave-os com água limpa e chame imediatamente a assistência médica.
13. Este aparelho destina-se ao armazenamento de alimentos e bebidas, não o utilize para outros fins.
14. Ao realizar atividades, como limpeza, manutenção ou deslocação, o aparelho deve estar completamente desligado da corrente (puxando a ficha da tomada ou desligando o disjuntor)
15. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças menores de 8 anos ou por pessoas com deficiências físicas, mentais ou sensoriais ou por pessoas inexperientes ou não familiarizadas com o aparelho, a menos que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como utilizar o aparelho com segurança e estejam familiarizadas com os riscos associados à utilização do aparelho. Assegure-se de que as crianças não brincam com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças a menos que tenham 8 anos ou mais e sejam supervisionadas por uma pessoa competente.
16. Sistema Antibacteriano (varia de acordo com o modelo. A sua presença é indicada pela etiqueta dentro do compartimento do aparelho) – o Sistema Antibacteriano protege os alimentos e produtos dentro do frigorífico contra bactérias e bolor que podem causar odores desagradáveis e encurtar o tempo de armazenamento. O Sistema Antibacteriano prolonga a frescura dos alimentos. O material especial utilizado para construir o revestimento do frigorífico impede o crescimento de bactérias, micro-organismos e bolores.

COMPONENTES DO APARELHO



1 Painel de controlo

2 Painel de condutas de ar

3 Prateleiras de vidro

4 Gavetas Crisper

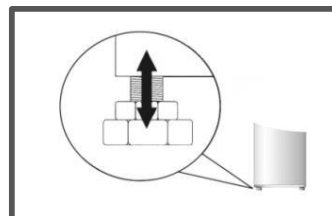
5 Gavetas

6 Suportes das portas

CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO DO APARELHO

Instalação antes de utilizar o aparelho pela primeira vez

- Certifique-se de que há espaço suficiente à volta do frigorífico para que o mesmo funcione corretamente. É necessário um espaço de um centímetro na parte de trás do aparelho para que o ar possa circular e arrefecer o compressor e o condensador. E 30 centímetros de espaço por cima do frigorífico.
- Certifique-se de que o aparelho está colocado numa posição nivelada, ajustando os 2 pés frontais ajustáveis.



Distâncias mínimas das fontes de calor

- de fornos elétricos, a gás e outros – 30 mm,
- de fornos a óleo ou a carvão – 300 mm,
- de fornos encastrados – 50 mm
- Se não houver possibilidade de garantir as distâncias especificadas, preveja um painel de isolamento apropriado entre eles.

CONDIÇÕES DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO DO APARELHO

Ligar à fonte de alimentação

- Este aparelho deve ser ligado a uma tomada de alimentação de CA 120 V/60 Hz. A tomada deve ser instalada corretamente e deve ser fornecida com terra e um fusível de 15 A.
- A lei exige que o aparelho esteja devidamente ligado à terra. O fabricante não será responsável por quaisquer danos ou ferimentos que possam resultar do não cumprimento deste requisito.
- Não utilize adaptadores, tomadas múltiplas e cabos de extensão de dois fios. Se for necessário utilizar o cabo de extensão, este deve ter um calibre apropriado e uma certificação de segurança para a carga exigida por este aparelho.
- Se for utilizada uma extensão, a tomada deve estar localizada a uma distância segura, longe de lava-louças, e não deve estar num lugar onde possa ser inundada por água ou águas residuais.
- Veja a placa de série na parte inferior da parede interna do aparelho para especificações detalhadas**.

Desligar da fonte de alimentação

- Certifique-se de que o aparelho pode ser facilmente desligado da rede elétrica, puxando a ficha para fora da tomada ou desligando o disjuntor.

TROCAR O SENTIDO DE ABERTURA DA PORTA

Retire cuidadosamente a tampa de cobertura da dobradiça superior e desaperte os parafusos que fixam a dobradiça superior ao aparelho. Deve segurar a porta superior enquanto faz isto.

Retire cuidadosamente a porta superior e coloque-a num lugar seguro. Note que existem espaçadores entre a porta e a dobradiça; anote quantos são e a sua posição.

Retire a dobradiça central removendo os parafusos que a fixam ao aparelho; segure a porta inferior enquanto o faz.

Retire a porta inferior e coloque-a num lugar seguro, anotando novamente a posição de quaisquer peças espaçadoras.

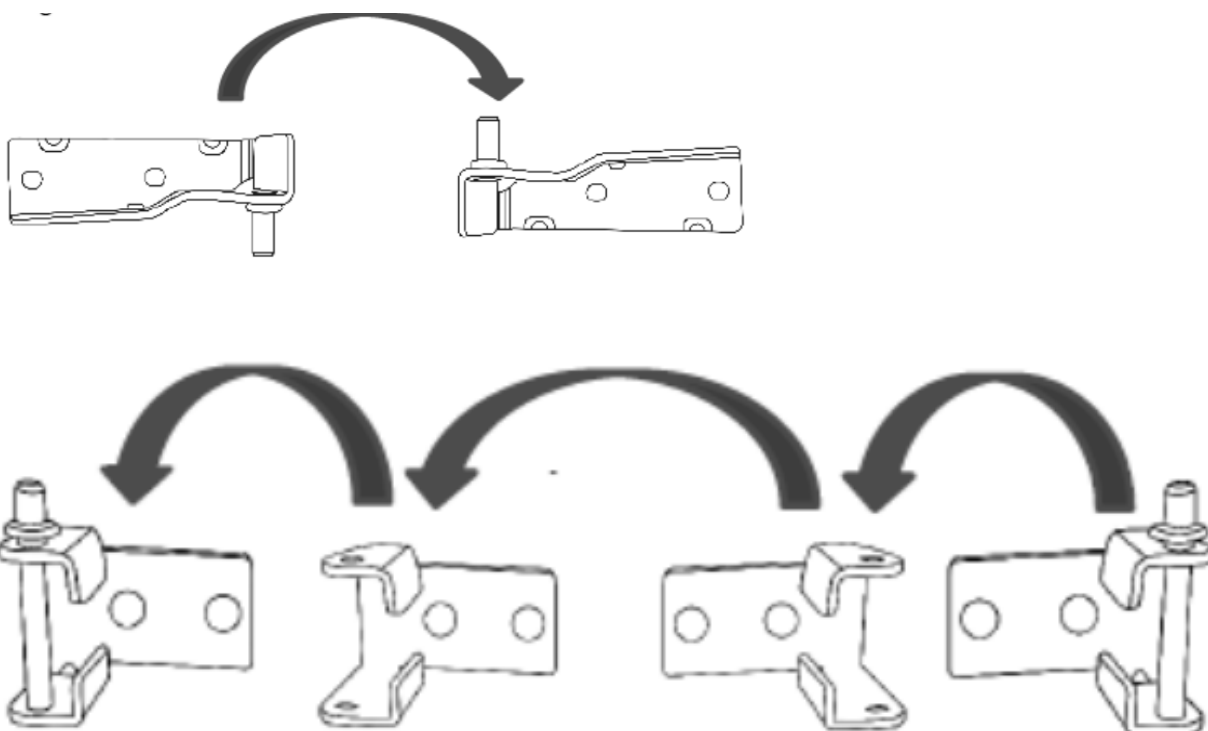
Mude a dobradiça superior anterior para o lado oposto na parte inferior.

Volte a montar a porta inferior utilizando quaisquer espaçadores e posicione a dobradiça central na porta. Depois de retirar as tampas de cobertura, fixe a dobradiça firmemente ao aparelho.

Mude a dobradiça inferior anterior para o lado oposto na parte superior. Volte a montar a porta superior e a "nova" dobradiça superior e fixe-a firmemente ao aparelho.

Coloque as tampas de cobertura centrais e as peças da tampa superior da dobradiça no lugar para concluir o processo.

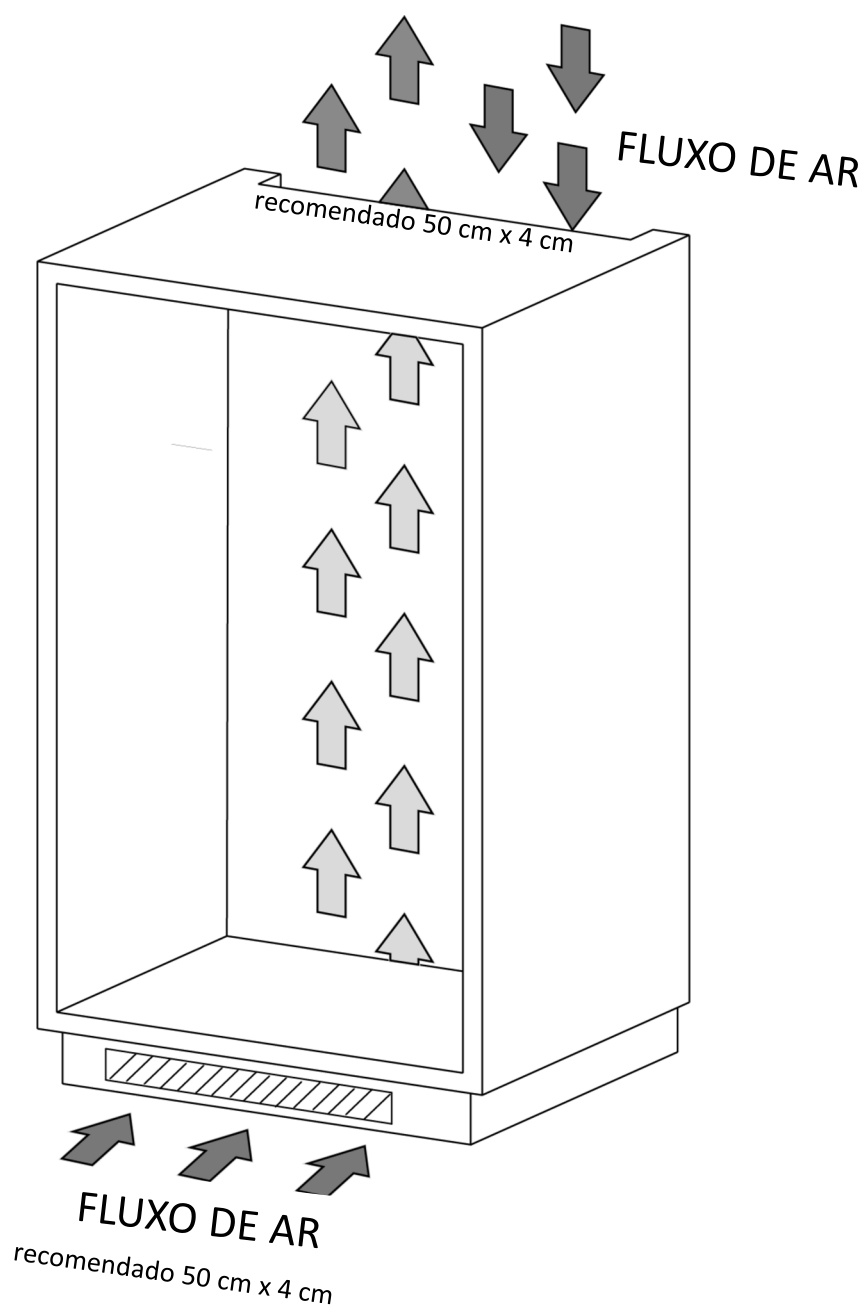
Desaparafuse os quatro suportes de correção das portas e troque-os para o lado mais afastado das novas posições das dobradiças, antes de colocar a porta decorativa.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

O principal aspeto a considerar ao instalar qualquer unidade de refrigeração numa cozinha personalizada é a ventilação. O calor retirado dos compartimentos de refrigeração e/ou congelamento tem de ser dissipado na atmosfera. A ventilação incorreta pode levar a falha prematura do compressor, consumo excessivo de energia, acumulação de humidade e bolor, falha total do sistema e, provavelmente, ou invalidar a garantia fornecida com o aparelho.

Para os produtos que se destinam a serem instalados num armário, devem cumprir-se os seguintes requisitos:



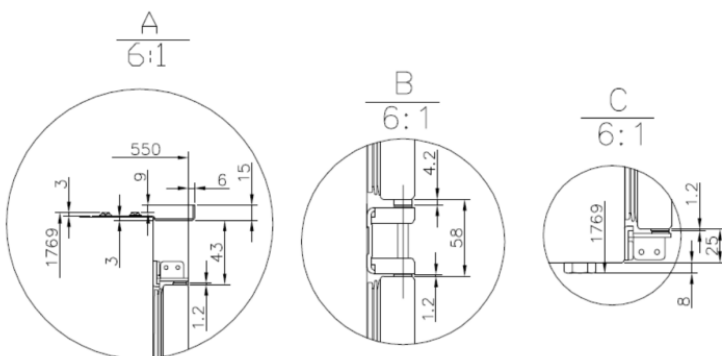
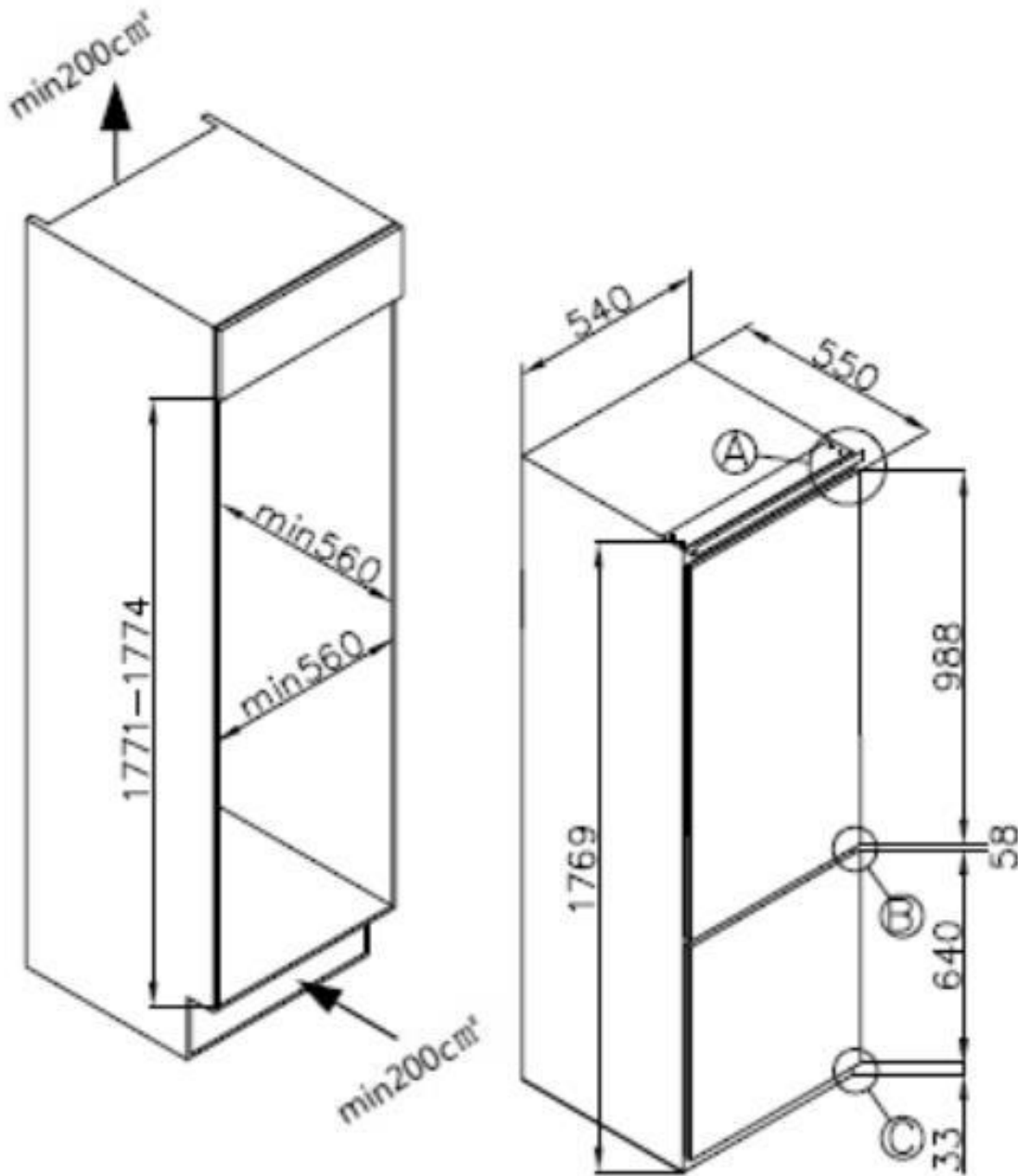
Deve ser prevista uma passagem de ar na parte superior do armário para permitir a entrada e saída de ar livremente.

Deve haver espaço na parte de trás do armário para permitir que o ar frio seja aspirado pelo condensador.

Deve ser feito um recorte no rodapé por baixo do frigorífico/congelador e este deve ser finalizado com a grelha de ventilação. Alternativamente, pode remover-se uma secção fina do rodapé para permitir a entrada de ar na unidade (recomendado 50 cm x 4 cm)

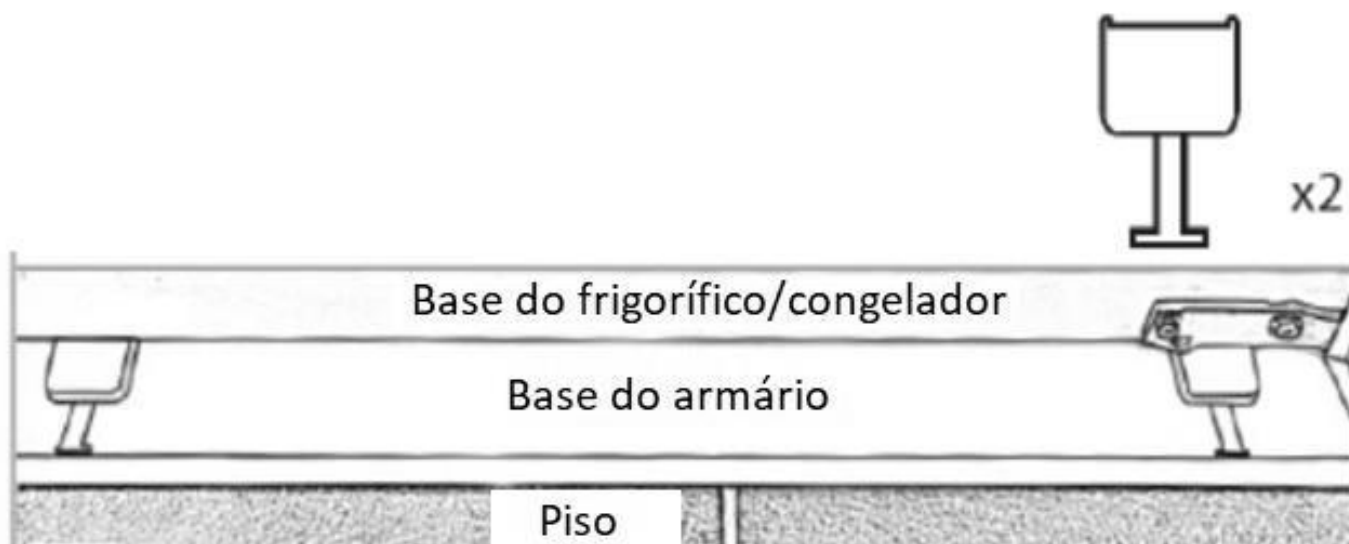
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

DIMENSÃO NECESSÁRIA DA CAVIDADE



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Com a ajuda de uma ou duas pessoas, manobre o aparelho para dentro do armário. Existem duas placas de metal na base do aparelho. Encaixe os espaçadores brancos fornecidos nestas placas. Certifique-se de que os rebordos dos espaçadores estão nivelados com o rebordo da base do armário.



Fixe a parte superior do aparelho à parte superior do armário através dos orifícios dos parafusos de metal marcados com "T".

Retire os espaçadores brancos das placas de base e fixe as placas à base do armário utilizando quatro dos parafusos fornecidos. Substitua os espaçadores.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Certifique-se de que existe um espaço de 3 a 4 mm entre o lado sem dobradiças e a parede do armário.

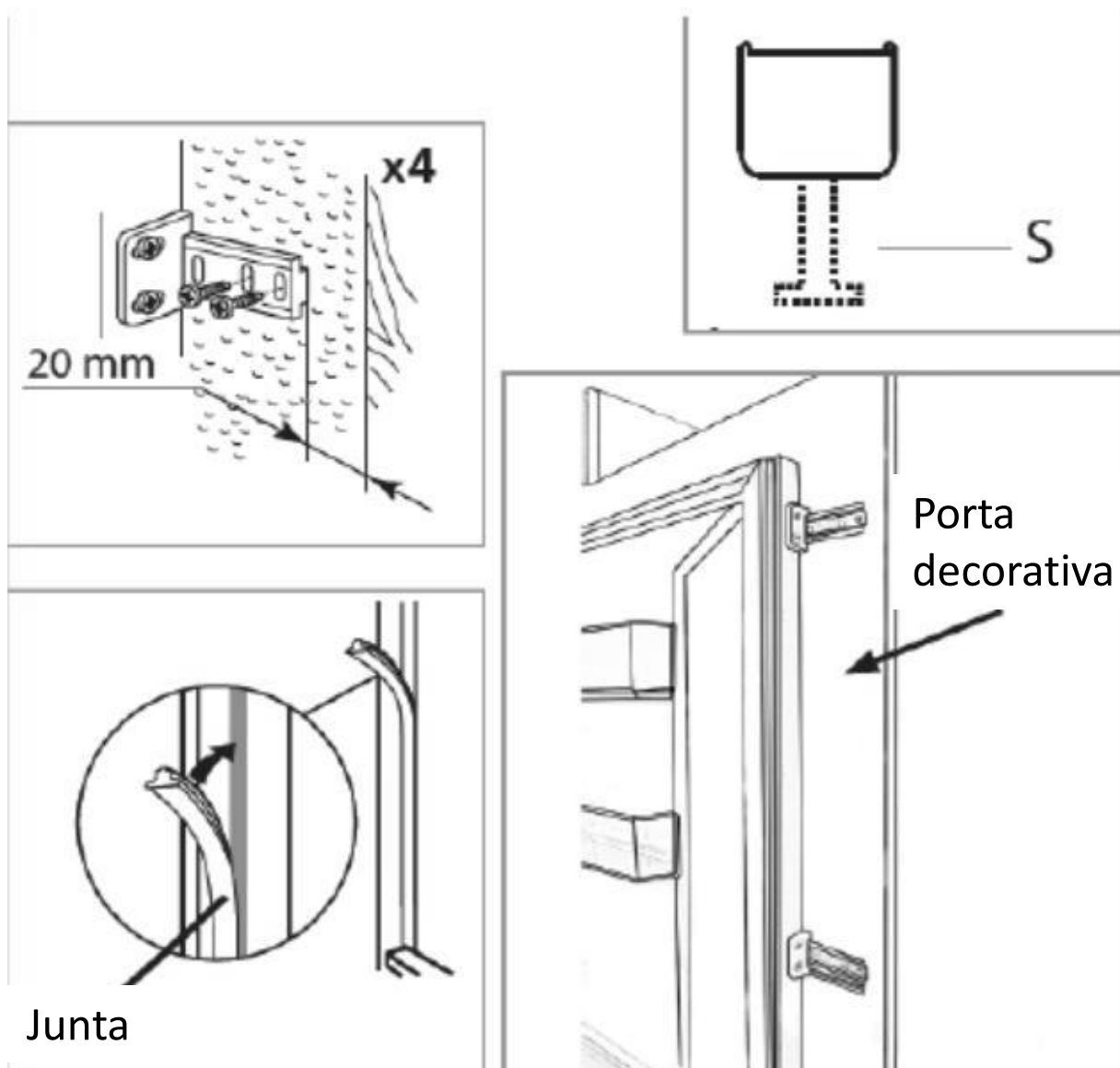
Localize a corredeira no suporte e fixe-a à porta fásia a 20 a 22 mm da extremidade da fásia, como mostra a figura seguinte, assegurando que a corredeira é posicionada central e horizontalmente dentro do suporte. Aperte bem à mão.

Preencha o espaço do lado sem dobradiça com a fita de vedação/junta fornecida.

O aspeto final para as corredeiras das portas deve ser semelhante ao mostrado na figura seguinte que apresenta 2 corredeiras no lugar.

Uma vez concluído, e se estiver satisfeito com o ajuste do aparelho no armário, dobre e encaixe as partes dos espaçadores brancos marcados com "S", como mostra o contorno pontilhado. Deixe o resto da cobertura do espaçador no lugar sobre as placas metálicas.

Importante: Após concluir a instalação, verifique se o aparelho está seguro dentro da unidade e se as portas fecham e abrem corretamente. Se não houver resistência dos vedantes das portas ao abrir as portas, é provável que o aparelho e/ou as portas decorativas não estejam corretamente instalados.



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Deve permitir que o frigorífico assente durante, pelo menos, vinte e quatro horas após o transporte antes de ligar a energia. Recomenda-se limpar o interior do aparelho antes da primeira utilização, utilizando uma solução de bicarbonato de sódio e água morna e depois secar bem o interior. O frigorífico pode ter um odor na primeira utilização. Isto vai desaparecer à medida que o aparelho refrigera.

Tenha em atenção:

O aparelho começará com uma temperatura predefinida de 5 °C (41°F) para o frigorífico, 2 °C (35,6°F) para o compartimento do frigorífico especial e -18 °C (-0,4°F) para o congelador e funciona continuamente até atingir as temperaturas corretas. Se o aparelho for desligado, deve aguardar cinco minutos antes de o ligar novamente para evitar tensão desnecessária no compressor. Nunca armazene artigos inflamáveis ou explosivos e ácidos corrosivos ou alcalinos fortes no aparelho. Este frigorífico refrigera os seus alimentos através do frio na parte posterior do interior da cavidade. É normal que se acumule gelo nesta superfície; transforma-se depois em líquido durante os ciclos de desligamento do compressor e é drenado através de um pequeno dreno no fundo onde evapora de forma inofensiva. A presença de gelo ou humidade na parte posterior é normal.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Utilização do frigorífico

1. Nunca coloque líquidos destapados no frigorífico.
2. Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes devem arrefecer à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
3. Nada deve estar encostado à parede traseira do frigorífico, pois isso provocará gelo e possíveis problemas de condensação que podem ser difíceis de remover.
4. Certifique-se de que os alimentos estão limpos e que qualquer água extra é limpa antes de colocar no frigorífico.
5. Embrulhe ou cubra os alimentos antes de os colocar no frigorífico. Isto ajudará a prevenir a perda de humidade, a manter os alimentos frescos e a evitar odores desagradáveis.
6. Quaisquer alimentos que se destinem a ser utilizados em breve devem ser armazenados na parte da frente da prateleira para evitar a deterioração causada pela abertura da porta durante períodos prolongados.
7. Não encha demasiado o frigorífico. Deve haver espaço suficiente entre os alimentos para permitir que o ar frio circule.
8. Descongelar alimentos congelados no compartimento do frigorífico ajudará a manter a temperatura baixa e a poupar energia.
9. Nunca guarde carnes cruas em prateleiras por cima de carnes cozinhadas ou outros produtos. Isto ajudará a evitar que os sucos da carne crua contaminem outros alimentos.

Utilização do congelador

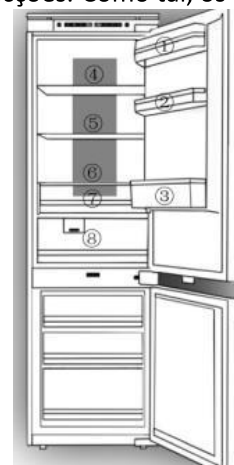
1. Os compartimentos do congelador foram concebidos para armazenar apenas alimentos congelados.
2. Nunca coloque alimentos quentes ou mornos no congelador, deixe-os arrefecer completamente antes de os colocar no congelador.
3. Siga as instruções na embalagem dos alimentos quanto ao armazenamento de alimentos congelados. Se não for fornecida qualquer informação, os alimentos não devem ser armazenados durante mais de três meses após a data de compra.
4. Armazene os alimentos em pequenas embalagens (idealmente menos de 1 kg). Isto reduz o tempo de congelamento e melhora a qualidade dos alimentos após o descongelamento.
5. Embrulhe os alimentos antes de os colocar no congelador. Para impedir que o invólucro fique colado, certifique-se de que está seco.
6. Rotule os alimentos antes do congelamento com informações, incluindo tipo de alimento e data de armazenamento e validade.
7. Uma vez descongelados, os alimentos não devem ser novamente congelados. Descongele apenas a quantidade de alimentos necessária para evitar o desperdício.
8. As bebidas engarrafadas ou em lata não devem ser armazenadas nos compartimentos do congelador, pois podem explodir.
9. A quantidade máxima de alimentos frescos que podem ser congelados num período de 24 horas é de 3,0 kg.
10. Não tente congelar mais do que a quantidade máxima.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

A secção do frigorífico destina-se ao armazenamento de alimentos a curto prazo. Embora as baixas temperaturas possam ser mantidas, não se recomenda o armazenamento de alimentos por períodos prolongados.

Como o ar frio circula dentro do frigorífico, a temperatura pode variar entre as diferentes secções. Como tal, os alimentos devem ser armazenados em diferentes secções de acordo com o tipo.

1. Manteiga, queijos, etc.
2. Alimentos em frascos e garrafas
3. Bebidas, por exemplo, leite
4. Alimentos cozinhados
5. Iogurtes, conservas, etc.
6. Frascos de 75 ml ou refeições prontas, etc.
7. Carne e peixe frescos
8. Frutas e legumes



- As prateleiras do frigorífico podem ser deslocadas de acordo com os requisitos de armazenamento dentro da secção do frigorífico.
- Para mover a prateleira, levante a parte de trás e depois puxe-a para fora.
- Para voltar a colocar, faça deslizar a prateleira novamente para dentro da ranhura e depois baixe a secção traseira.

Armazenamento no frigorífico

- ◆ Nunca coloque líquidos destapados no frigorífico.
- ◆ Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes devem arrefecer à temperatura ambiente antes de serem colocados no frigorífico.
- ◆ Nada deve estar encostado à parede traseira do frigorífico, pois isso provocará gelo e possíveis problemas de condensação que podem ser difíceis de remover.
- ◆ Certifique-se de que os alimentos estão limpos e que qualquer água extra é limpa antes de colocar no frigorífico.
- ◆ Embrulhe ou cubra os alimentos antes de os colocar no frigorífico. Isto ajudará a prevenir a perda de humidade, a manter os alimentos frescos e a evitar odores desagradáveis.
- ◆ Não encha demasiado o frigorífico. Deve haver espaço suficiente entre os alimentos para permitir que o ar frio circule.
- ◆ Descongelar alimentos congelados no compartimento do frigorífico ajudará a manter a temperatura baixa e a poupar energia.
- ◆ Nunca guarde carnes cruas em prateleiras por cima de carnes cozinhadas ou outros produtos.

Armazenamento no congelador

- ◆ Os compartimentos do congelador foram concebidos para armazenar apenas alimentos congelados.
- ◆ Nunca coloque alimentos quentes ou mornos no congelador, deixe-os arrefecer completamente antes de os colocar no congelador.
- ◆ Siga as instruções na embalagem dos alimentos quanto ao armazenamento de alimentos congelados. Se não for fornecida qualquer informação, os alimentos não devem ser armazenados durante mais de três meses após a data de compra.
- ◆ Armazene os alimentos em pequenas embalagens (idealmente menos de 1 kg). Isto reduz o tempo de congelamento e melhora a qualidade dos alimentos após o descongelamento.
- ◆ Uma vez descongelados, os alimentos não devem ser novamente congelados. Descongele apenas a quantidade de alimentos necessária para evitar o desperdício.
- ◆ As bebidas engarrafadas ou em lata não devem ser armazenadas nos compartimentos do congelador, pois podem explodir.
- ◆ A quantidade máxima de alimentos frescos que podem ser congelados num período de 24 horas é de 3,0 kg.
- ◆ Não tente congelar mais do que a quantidade máxima.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Zona fresca



- ◆ A zona fresca é uma zona especial Crisper com temperatura mais baixa do que o compartimento frigorífico por cima dela.
- ◆ Intervalo de temperaturas da zona fresca -2 °C~2 °C.
- ◆ A zona fresca foi concebida para facilitar o manuseamento de ingredientes num curto período de tempo quando se tem de manusear alimentos congelados.
- ◆ Sugestões de utilização
Coloque os ingredientes congelados na zona fresca 4~5 horas antes de usar. Pode cortar ou cozinhar alimentos congelados sem esforço e desfrutar de uma experiência de cozinha mais moderna, mais rápida e saudável.
- ◆ Nota: Se quiser colocar ingredientes que sequeam facilmente, como carne, na zona fresca durante mais de 4 horas, deve usar película para embrulhar os ingredientes e evitar a perda excessiva de humidade e afetar o sabor.

Ajuste da humidade da gaveta Crisper

- ◆ A gaveta Crisper deste aparelho apresenta um seletor de regulação do nível de humidade. Os legumes e produtos similares sujeitos a murchar (por exemplo, rúcula, folhas de espinafres, ervas como manjeriço, etc.) devem ser guardados na gaveta Crisper e o seletor de regulação deve ser mantido fechado (totalmente para a esquerda – alto). Ao manter o seletor de regulação fechado, o vapor de água é mantido na gaveta e, subsequentemente, os legumes são mantidos mais frescos e tenros durante mais tempo.
- ◆ Em contraste, as frutas que são suscetíveis de apodrecer devem ser armazenadas na gaveta Crisper com o seletor de regulação da humidade totalmente aberto (à direita – baixo). Isto permitirá que os gases, emitidos por certos produtos e que aceleram o processo de apodrecimento, saiam da gaveta Crisper.
- ◆ A gaveta é marcada em cima e em baixo com símbolos de vegetais e frutas para o ajudar.

CONTROLOS



1. A primeira vez que liga o aparelho ou que o volta a ligar após uma falha de energia, o aparelho funciona sempre com as definições: 5 °C para o frigorífico e -18 °C para o congelador. Se quiser ajustar a temperatura ou as funções manualmente, prima qualquer botão para ativar o painel de controlo, as operações podem então ser realizadas.
2. Regulação da temperatura do frigorífico: –prima o botão  na parte esquerda do painel de controlo várias vezes para percorrer as temperaturas de 2 °C a 8 °C. Continue a premir o botão até que a função de refrigeração rápida seja ligada, o frigorífico funcionará automaticamente na definição de temperatura de 2°C. O modo expira automaticamente após 24 horas de funcionamento e a iluminação do botão para. O modo pode ser cancelado manualmente, premindo novamente o botão.
3. Regulação de temperatura do congelador: –prima o botão  na parte direita do painel de controlo várias vezes para percorrer as temperaturas de -16 °C a -22 °C. Continue a premir o botão para ativar a função de congelamento rápido, o congelador funcionará na regulação de temperatura de -25 °C. Após 24 horas, a função de congelamento rápido para automaticamente ou pode ser terminada manualmente a qualquer momento, premindo o botão novamente.

DESCONGELAR

O produto tem um sistema no frost que foi concebido para evitar uma forte acumulação de gelo. Com uma utilização normal, não deve haver necessidade de descongelar regularmente o congelador.

Tenha em atenção: Se encontrar regularmente uma forte acumulação de gelo, ou acumulação de água, na secção do congelador, então é provável que a porta não esteja a vedar corretamente. Isto pode ser devido a um vedante defeituoso da porta ou a uma montagem incorreta da porta ou a uma porta decorativa demasiado pesada. Para mais informações, consulte a secção de resolução de problemas relacionados com gelo.

CUIDADOS E LIMPEZA

Desligue sempre o aparelho da fonte de alimentação antes de qualquer limpeza ou manutenção.

As secções do frigorífico e do congelador devem ser limpas com uma solução de bicarbonato de sódio e água morna. Não utilize produtos abrasivos ou detergentes. Depois de lavar, enxague e seque bem.

Limpe as prateleiras e as caixas das portas separadamente à mão com uma solução de detergente suave para louça e água. Não os lave na máquina de lavar louça.

Se o aparelho não for utilizado durante longos períodos, desligue-o da tomada e limpe-o. As portas devem ser deixadas ligeiramente entreabertas para evitar a formação de bolor e odores desagradáveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver algum problema com o aparelho, deve consultar a secção de resolução de problemas antes de ligar para o Serviço ao Cliente.

Se o aparelho não estiver a funcionar, verifique:

Se há fornecimento de energia para o aparelho.

Se os fusíveis da casa estão intactos e se o fusível da tomada não está queimado.

Se o frigorífico não foi desligado.

Se a tomada está a funcionar bem. Para verificar isto, ligue outro aparelho elétrico para ver se a tomada está avariada.

Se o aparelho estiver a funcionar, mas não muito bem, verifique:

Se o aparelho não está sobrecarregado.

Se o termostato está ajustado para uma temperatura apropriada.

Se as portas estão a fechar corretamente.

Se o sistema de refrigeração na parte traseira do aparelho está limpo e livre de pó e não toca na parede traseira.

Se há ventilação suficiente nas paredes laterais e traseiras.

Se o aparelho estiver a emitir ruído, verifique:

Se o aparelho está nivelado e estável.

Se as paredes laterais e traseiras estão desimpedidas e não há nada apoiado sobre o aparelho.

Nota: O gás de refrigeração no frigorífico pode fazer um ligeiro ruído borbulhante ou rangido, mesmo quando o compressor não está a funcionar.

Se o aparelho estiver a apitar, verifique:

Se as portas estão fechadas. Um alarme soará 60 segundos depois de abrir a porta.

Caso se tenha formado gelo na parede traseira do frigorífico:

É normal que se formem algumas gotas de gelo na parede traseira do frigorífico. Isto não constitui uma avaria do aparelho.

Certifique-se de que não há nada dentro do frigorífico em contacto com a parede traseira.

Verifique se há alguma resistência ao abrir a porta do aparelho. Se abrir ao menor toque tal pode significar que o vedante da porta deve ser substituído.

Verifique o vedante da porta para detetar dobras, detritos ou danos. Se notar alguma destas coisas e não conseguir resolver o problema sozinho, entre em contacto com o Serviço ao Cliente para que o vedante possa ser substituído.

Isto pode ser devido ao facto de a porta decorativa não estar devidamente instalada. Se não tiver a certeza, peça ao seu técnico de montagem para verificar as portas decorativas.

Caso se tenha formado demasiado gelo no congelador:

Verifique se há alguma resistência ao abrir a porta do aparelho. Se abrir ao menor toque tal pode significar que o vedante da porta deve ser substituído.

Verifique o vedante da porta para detetar dobras, detritos ou danos. Se notar alguma destas coisas e não conseguir resolver o problema sozinho, entre em contacto com o Serviço ao Cliente para que o vedante possa ser substituído.

Isto pode ser devido ao facto de a porta decorativa não estar devidamente instalada. Se não tiver a certeza, peça ao seu técnico de montagem para verificar as portas decorativas.

Se uma ou mais das unidades de LED dentro do aparelho não estiver a funcionar:

Contacte o Serviço ao Cliente para marcar uma visita de assistência.



CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

SAT Central Portugal: +351 214 349 771 - service@junis.pt

60821010170521